

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ARUBA BANK TA ANUNCIA

APERTURA DI SU SUCURSAL “SELF-SERVICE” DEN CAYA GRANDI



9

BIBANDO RIBA TEMPO FIA:

2

**E CRISIS SILENCIOSO DI
DEBE DI CONSUMIDOR**

CON ALGUN NEGOSHI

3

**NA ARUBA TA PROBECHA
DI NOS GRANDINAN**

E CRISIS NOBO DEN KLAS:

4

**RESPET NO TA
AUTOMATICO MAS**



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

OFFICIAL DISTRIBUTOR

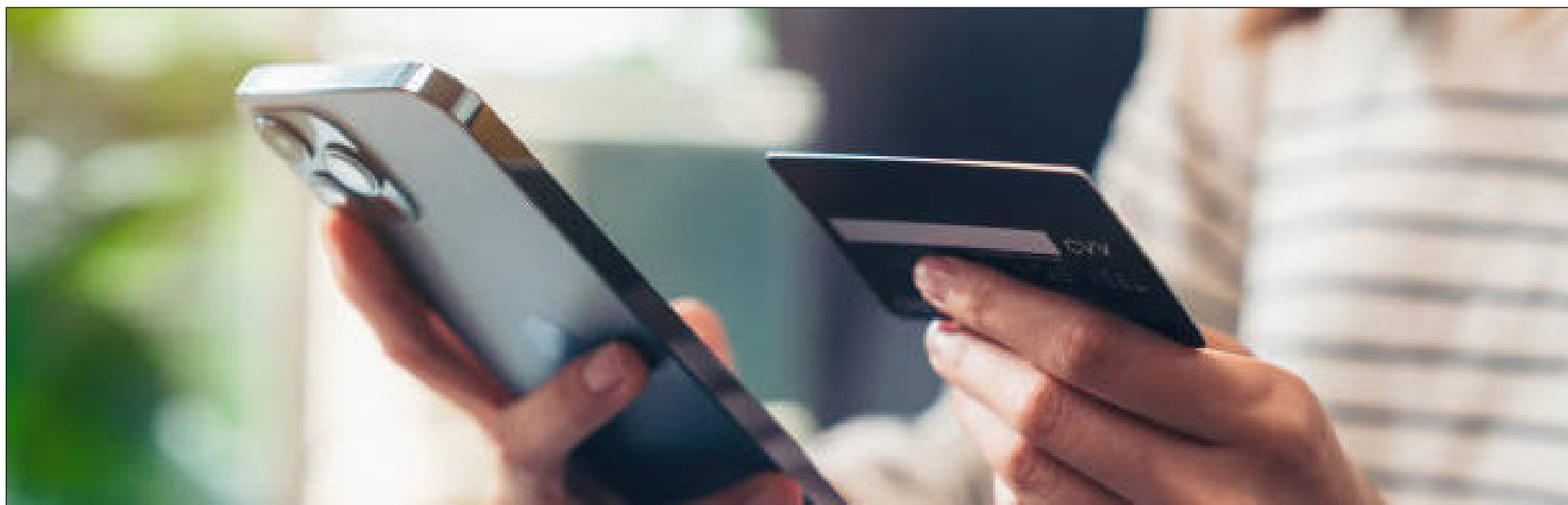
VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-int.com

+297 583-7072

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

Bibando riba tempo fia:

E crisis silencioso di debe di consumidor



DEBE di consumidor a bira un di e forsanan mas silenciosamente destructivo den bida moderno. E no ta anuncia su mes cu alarma of titular di noticia. E no ta sinti manera un crisis na cuminsamento. Enbes di esey, e ta crece pocopoco y den silencio, ta drenta den rutinanan diario te ora e ta klem manera un conopi rond di bida di hende comun. Loke ta cuminsa como compras chikito, pagonan flexibel, of credito “temporario” ta escala rapidamente den un carga financiero a largo plaso cu miyones di hende ta lucha pa scapa di dje.

Nos ta biba den un mundo diseña pa haci gastamento facil. Tur cos ta wordo mercadea como simpel, accesibel, y instantaneo — “zero down,” “liber di interes,” “djis un pago chikito.” Pero tras di e conveniencia ey tin un realidad duro: debe di consumidor a evoluciona den un sistema cu ta encurasha hende pa biba pafo di nan alcance y ta castiga nan pa purba sali bek.

Con debe ta tuma control den silencio

Mayoria hende no ta cay den debe pa motibo di irresponsabilidad. Nan ta cay pasobra presion financiero a bira parti di bida diario. Costo di bida cu ta subiendo, salarionan stagna, y publicidad constante ta crea un panorama unda credito ta sinti manera e unico forma pa sobrevivi. Un credit card ta yena e bashi entre pagonan di salario. Un plan di pago ta cubri un necesidad cu diripiente a bira mucho caro. Un fianza chikito ta yuda cubri un cuenta inespera.

E decisionnan aki ta sinti inofensivo na e momento. Pero debe tin un manera di multiplica. Interes ta acumula den silencio. Pagonan minimo apenas ta haci un diferencia. Den poco tempo, hende ta haya nan mes ta malabaria cu multiple pago tur luna — cada uno chikito, pero colectivamente abrumador.

Debe no ta bati na porta. E ta slip drenta via e ‘gleuf’nan.

E psicologia tras di e trampa

Debe di consumidor ta asina efectivo pasobra e ta probecha di custumber y emocionnan humano. Companianan sa exactamente con pa diseña ofertanan cu ta activa impulso, conveniencia, y optimismo. Nan ta conta riba e hecho cu hende ta subestima con pagonan den futuro lo afecta nan. Nan sa cu clientenan lo sobrestima nan habilidad pa “pag’e despues.”

Esaki no ta accidental. E ta ingenieria. E facilidad di aprobacion, e simplicidad di transaccionnan digital, e presion pa mantene un cierto estilo di bida — tur esaki ta alimenta un ciclo unda hende ta gasta placa cu nan no tin realmente. No pasobra nan ta irresponsabel, sino pasobra e economia moderno ta structura rond di consumo constante.

E ilusion di progreso

Un di e mitonan mas perhudicial ta cu haciendo pagonan minimo ta nifica cu bo ta manehando bo debe. Den realidad, e pagonan ey ta diseña pa mantene hende pagando, no progresando. Prestamistanan ta saca ganashi ora e debe dura mas largo. E sistema ta beneficia ora hende keda pega.

Y cu prijsnan subiendo y incertidumbre financiero, mas famia ta uzando credito djis pa keda riba awa. Debe di consumidor no ta un sintoma di gasta di mas mas — el a bira un mecanismo di supervivencia pa hogarnan bou di presion.

Un crisis scondi na bista di tur hende

Debe di consumidor ta tur caminda, pero masha poco ta wordo confronta. El a wordo normalisa, paketa, y disfrasa como conveniencia.

Pero bou di e capa ey tin un crisis creciente cu ta seca estabilidad financiero, salud mental, y siguridad a largo plaso.

Con algun negoshi na Aruba ta probecha di nos grandinan

TIN un forma silencio di probechamento tumando luga na Aruba — uno cu masha poco ta yega den titular di noticia, pero cu ta afecta algun di e hendenan mas vulnerabel den nos comunidad: **Nos grandinan**. Mientras e isla ta enbehece y bida ta bira mas complica, cierto negoshinan a descubri con facil e ta pa probecha di nos grandinan cu djis kier claridad, honestidad, y respet. En bes di esey, hopi biaha nan ta topa cu presion, manipulacion, y tacticanan diseña pa cansa nan.

Esaki no ta conta pa tur compania riba e isla. Aruba tin hopi negoshi etico y profesional cu ta sirbi e comunidad cu integridad. Pero algun a siña con pa pusha e limitenan di moralidad pa ganashi financiero. Y pasobra nos grandinan tin tendencia di ta cortés, ta confia hende, y ta evita confrontacion, e probechamento hopi biaha ta pasa sin cu hende tuma nota — te ora e daño ta haci caba.

Pakico nos grandinan ta bira un blanco

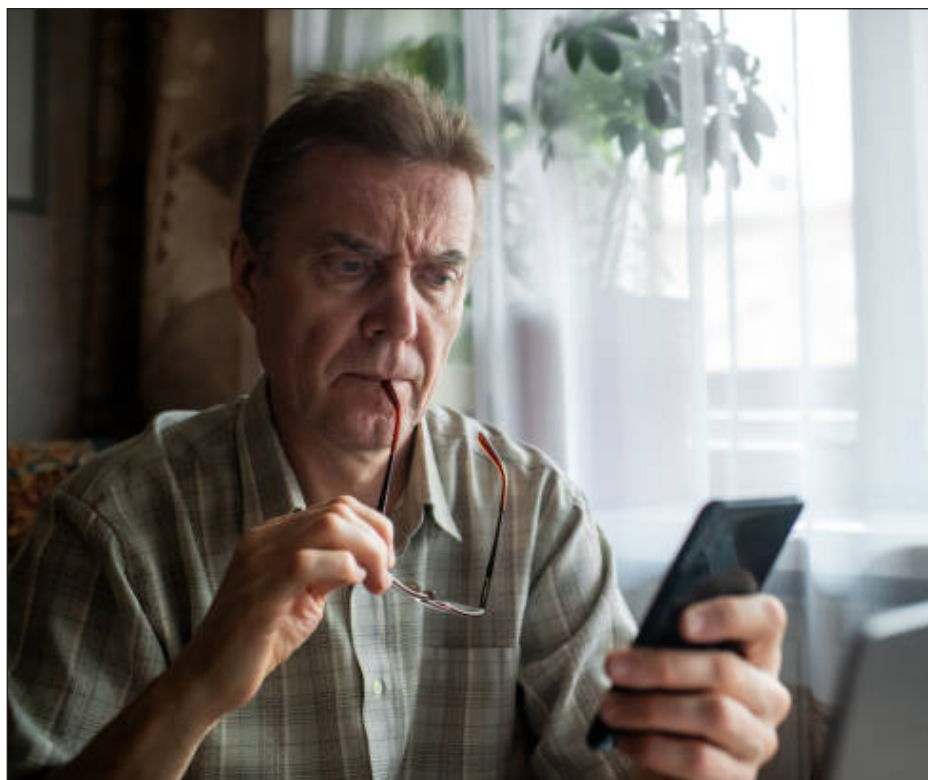
Nos grandinan na Aruba a lanta den un tempo cu palabra di un hende tabatin balor, servicio na cliente tabata sincero, y areglonan di negoshi tabata basa riba confiansa. E generacion ey ainda ta actua cu respet y pasenshi. Y esey ta precisamente loke cierto companianan ta probecha di dje.

Hopi biaha nos grandinan ta evita conflicto, kier kere cu hende ta honesto, ta sinti berguensa di haci demasiado pregunta, no ta familiarisa cu metodonan di benta rapido of agresivo, ta depende hopi riba splicacion verbal, y no gusta pa hende mira nan como “difícil,” locual ta haci nan hopi mas vulnerabel pa presion.

E caracteristicanan natural aki ta haci nan vulnerabel pa tacticanan manipulativo cu ta diseña cuidadosamente pa confundi nan of presiona nan pa tuma decisionnan cu di otro manera nan lo no a tuma nunca.

E tacticanan uza pa presiona nos grandinan

E probechamento masha poco ta parece un estafa obvio. En bes di esey, e ta sutil y calcula. E ta cuminsa cu un combersacion amical, persuasion suave, y un apariencia di profesionalismo. Pero pocopoco, e tono ta cambia. Ta papia cu e persona grandi den un manera cu ta crea urgencia, duda, of miedo. Nan ta bis’e cu e mester actua lihe. Nan ta pon’e sinti irresponsabel si e nenga. Nan ta abrum’e cu informacion cu



e no por verifica.

Esaki ta con algun negoshi na Aruba ta converti presion den ganashi. No via servicio — sino via tacticanan psicologico persistente dirigi pa cambia e proceso di tuma decision di e persona grandi.

E tacticanan aki ta diseña intencionalmente pa confundi y abruma nos grandinan, creando preocupacion, sentimiento di culpa, y urgencia, mientras ta limita nan tempo pa pensa of busca conseho. Tur cos ta structura pa pusha e persona grandi pa bay di acuerdo prome cu e compronde completamente den kico nan ta hayando nan mes.

E daño ta bay mas aleu di florin

Mientras e impacto financiero por ta severo, e consecuncianan emocional hopi biaha ta mucho pio. Hopi di nos grandinan ta sinti berguensa despues di realisa cu nan a wordo presiona pa drenta den algo cu nan no tabata kier of compronde completamente. Algun ta hala nan mes atras di interaccion social. Otronan ta stop di confia hende por completo. Un tiki ta haya miedo di atende cu nan propio asuntunan, perdiendo e confiansa cu nan a construi henter nan bida.

E erosion di dignidad aki ta e berdadero costo di e aprovechamento — y e ta laga un marca duradero riba tanto e individuo como e comunidad.

E crisis nobo den klas: Respet no ta automatico mas



TABATIN un tempo cu drenta un klas tabatin un cierto peso. Un maestro por a exige atencion djis pa ta presente. Respet no tabata wordo cuestiona — e tabata construi den e cultura di enseñansa, pasa di generacion pa generacion. Pero awe, e fundeshi ey ta kibrando. No pasobra e maestronan a cambia, sino pasobra e mundo rond di e studiantenan a reforma con nan ta mira autoridad, disciplina, y guia.

E pregunta incomodo cu nos ta keda evita ta simpel:

MONDAY TO FRIDAY
7:00AM - 10:00AM

AVEZ FM
107.5
TUNE IN, FEEL THE VIBE

DJIS PA HARI

RADIO VARIETY SHOW

LIVE ON TWITCH AT [TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

Studiantenan ainda ta respeta nan maestronan? Y si e respet ey ta desapareciendo, ken ta responsabel?

Pa compronde e cambio, nos mester wak mas aleu di e klas y den e ambiente social cu ta cria e hubentud di awe.

Mundo moderno ta recompensa rapidez. Informacion ta aparece inmediatamente, entretenimento ta constante, y masha poco biaha ta rekeri pasenshi. Studiantenan cria den e ambiente aki ta siña spera estimulacion, reaccion rapido, y esfuerzo minimo. *Pero enseñansa semper a exige e contrario: **Focus, estructura, y recompensa retrasa.***

Ora maestronan exige concentracion of purba baha velocidad pa siñamento por tuma luga, hopi estudiante ta interpreta esaki como un fastidio enbes di guia. E choke entre rapidez digital y disciplina den klas ta gasta respet, no pasobra studiantenan no gusta maestronan, sino pasobra e ritmo di nan bida no ta cuadra mas cu e expectativanan di scol.

Social media a bira den silencio un di e forsanan mas corosivo cu ta mina autoridad di maestronan. Espacionan online ta recompensa sarcasmo, burla, y interrupcion. Studiantenan cu ta filma maestronan, comberti nan den ‘meme’, of ridiculisa nan den ‘group chats’ ta participando den un cultura cu ta trata educadornan no como profesional, sino como entretenimento.

Den e contexto aki, e sala di klas ta bira un escenario y e maestro ta bira un personahe — un hende pa critica, reta, of hinca den berguensa publicamente. E momento cu maestronan ta wordo mira como ‘content’ enbes di lider, respet ta disolve.

Un otro factor critico ta biba na cas. Hopi mayor ta siña falta di respet sin intencion door di cuestiona maestronan publicamente, culpa nan pa cifranan, of descarta reglanan di scol. Ora un estudiante tende, *“Bo maestro no sa kico e ta haciendo,”* esey ta planta un simia: **E adultonan na scol no merece autoridat completo.**

Respet ta un conducta siña. Si mayornan trata maestronan como obstaculo enbes di socio (‘partner’), studiantenan ta absorbe e mentalidad ey instantaneamente. E resultado ta un generacion mas inclina pa reta, descarta, of ignora educadornan pasobra nan a mira e adultonan haci mescos.

Den hopi scol moderno, disciplina a suavisa te na e punto cu e ta bira inefectivo. Reglanan ta wordo aplica sin mucho firmesa, consecuencianan ta wordo retrasa of ‘dilui’, y hopi biaha falta di respet ta keda sin atende. Studiantenan ta siña lihe cu nan por crusa limitenan sin repercusionnan significativo.

Un maestro no por mantene autoridad si e sistema mes ta nenga di sostene nan. Ora studiantenan sinti cu e reglanan no tin peso, respet ta bira opcional.

Hopi estudiante ainda ta respeta nan maestronan profundamente. Pero respet no ta automatico mas. E forsanan cultural cu ta forma hobennan — conducta digital, ambiente di cas, inestabilidad emocional, y consecuencianan inconsistente — ta erosionando rapidamente e fundeshi cu educadornan ta depende riba dje.

MI STORIA

den Sector Hotelero

a cuminsa como
Front Office Agent
y mi a crece bira
Reservations Manager
na Renaissance Wind
Creek.

Anjee Nava



Ministerio di Finansa:

Tayer informativo tocante di ley, regla y procedura nobo di destaho di Gobierno

DEN luna di september, Departamento di Finansa den nomber di Minister encarga cu finansa a organisa tayernan informativo tocante di e ley di destaho (AB 2019 no. 39) y decreto general di destaho (AB 2024 no. 14). Ambos ley, cu ta drenta na vigor per 1 januari 2026, ta trece un cambio den e reglanan y proceso di destaho di Gobierno.

E cambionan den e regla y procedura di destaho ta duna mas flexibilidad, duna miho substancia na e decision cu ta wordo tuma, ta cumpli cu e principionan general di ley di destaho y ta duna mas regla pa implementacion.

Consecuentemente e ley ta premira cu ta bay duna mas transparencia, un comercio husto y competitivo y hisa e responsabilisacion den e uzo di e recursonan financiero di

pais Aruba.

Entre otro gobierno tin e obligacion di publica ariba www.overheid.aw

- Ta tene un destaho publico y tambe kende a gana e destaho publico;
- E ministeriële beschikking (mb) ora di desvia di e procedura di destaho y e motivo manera manera stipula den ley;
- E compra di producto, servicio of un trabou adkiri por medio di un destaho cu un balor di Afl. 25.000, of mas;

E tayernan ta culmina riba 25 di november di 2pm te cu 5pm na Pedro Gallegostraat 6, cu un tayer cu Minister encarga cu Finansa ta organisa conhunto cu Departamento di Finansa y ta invita proveedornan di gobierno pa participa.

Un plan cu tur cos! Postpaid U Basic

Afl. **159**
p/luna

100GB
LTE Data

Unlimited
SETAR SMS

Unlimited
SETAR Minutes

200
International
Minutes

500MB di
Roaming
Data



SETAR
setar.aw | Teleshops

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2  Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** Ariba e mesun ticket!
MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU
31 DI DECEMBER

Gobierno ta anuncia un fase nobo di estabilidad y profesionalismo pa AAA

GOBIERNO di Aruba a confirma un fase nobo di estabilidad y profesionalismo na Aruba Airport Authority (AAA) pa medio di e proximo nombramento di un CEO nobo y e cooperacion renoba cu Royal Schiphol Group. Esaki ta marca e fin di e incertidumbrenan recien y ta posiciona e aeropuerto pa acelera e etapa di expansion di Gateway 2030.

Aunke lo publica e nomber di e CEO despues di firmamento formal, Gobierno a enfatisa cu e lider nobo ta trece experiencia fuerte di aeropuerto y infraestructura internacional. Bou di e cuadro di LNT, e rol di CEO lo opera tambe na e nivel di costo anual total mas abou den historia di AAA, significativamente bou di e paketenan di compensacion anterior y completamente alinia cu e normanan nacional di husticia y transparencia.

Gobierno a aclaria cu Aruba ta keda 100% doño di aeropuerto. E acuerdo cu Schiphol ta un colaboracion, no un benta, dunando AAA acceso na experticio mundial, gobernanacion moderno, y sosten operacional mientras cu Aruba ta mantene control di tumamento di decision.

Gateway 2030 awo a drenta su fase mas intensivo na capital y sensitivo na riesgo. Un partner internacional fuerte manera Schiphol ta brinda confiansa vital na e prestamista-, e aero-



linea-, e inversionista-, e empleado- y e biaheronan mientras Aruba ta acelera e proyecto.

E candidatonan Rubiano ta keda completamente eligibel pa futuro rolnan den top, y un prioridad clave bou di e cooperacion nobo ta formacion y desaroyo di gerentenan local. Gobierno tambe a reafirma su ambicion pa establece un di dos director estatutario local, di acuerdo cu e guianan di LNT.

“AAA ta un activo nacional strategico”, Minister Wendrick Cicilia a declara. “Cu e partnership renoba, e proximo CEO, y e fast-track riba Gateway 2030, Aruba lo conta cu un aeropuerto dirigi profesionalmente, un continuidad operacional mas fuerte, y beneficianan a largo plaso pa nos hendenan”, Minister Cicilia a termina bisando.

**STEAK
GRILLED
CHEESE
BURRITO**





Aruba Bank ta anuncia apertura di su sucursal “Self-Service” den Caya Grandi

ARUBA Bank ta celebra cu gran orguyo e apertura di su sucursal “**Self-Service**” den Caya Grandi, awor transforma pa brinda servicionan Self-Service den un atmosfera moderno, cu ta ofrece mas comodidad, acceso y innovacion pa nos comunidad.

E aña aki Aruba Bank ta celebra 100 aña di existencia, un siglo di confiansa, servicio y crecimiento hunto cu comunidad di Aruba. Durante tur e añanan, Aruba Bank a keda fiel na su compromiso pa sigui inverti den e futuro di Aruba y den bienestar di su clientenan.

E sucursal den Caya Grandi tin un gran balor historico, como un parti esencial di e desaroyo economico y comercial di nos capital. Cu e apertura aki, Aruba Bank ta reafirma su confianza den e vitalidad di nos centro.

Caya Grandi semper a simbolisa movimiento, comercio y bida. Mantene e banco su presencia ta un forma concreto di contribui na e revitalisacion di Oranjestad.

Den un mundo caminda comercio y tecnologia ta sigui evolucionar, Aruba Bank ta demostra cu innovacion ta bay man den man cu acceso, comunidad y confiansa.

Parti pafo di e branch den Caya Grandi tin:

- Un (1) ATM, un (1) Smart Deposit Machine y un Night Depository, disponibel te 10 di anochi.

Paden di e Self Service Branch:

- Un (1) ATM, un (1) Smart Deposit Machine pa deposito rapido y conveniente pa • cliente y comerciante.

- Dos (2) Self-Service Kiosks pa servicio inmediato manera cambia adres, transferi fondo, of check balans.

- Dos (2) computernan pa acceso digital.

- Y pa asisti nos clientenan, dos (2) Digital Ambassadors lo ta presente pa guia tur cliente cu ta desea asistencia y servicio.

Aruba Bank ta mas cu un banco, nan ta un partner di confiansa den e progreso di nos pais. E sucursal aki ta un demos-



tracion di nos compromiso pa sigui innova, ta mas cerca di nan cliente, y ta un parti activo den e desaroyo di Caya Grandi.

Aruba Bank ta gradici tur esnan cu a contribui pa logra e proyecto aki, nan team interno te na e contratistanan, y naturalmente nan clientenan cu ta e rason principal pa nan existencia. E Self-Service Branch den Caya Grandi ta un simbolo di progreso, innovacion y servicio, reafirmando e mision di Aruba Bank: **Sigui crece hunto cu Aruba.**

Aruba su crisis di curashi

Tur hende ta mir'e, ningun hende ta papi'e

ARUBA ta un isla chikito cu un berdad grandi: *Tur hende sa tur cos, pero casi ningun hende ta papia abiertamente*. Malhecho masha poco ta pasa sin cu hende mir'e — e ta wordo discuti den seno cera, ripiti den sala di cas, y plama rond den estilo 'caya ta papia'. Sinembargo, ora ta trata di lanta para publicamente, mayoria hende ta keda keto. No pasobra nan no ta interesa, sino pasobra e costo di papia a bira mas halto cu e costo di keda keto. Curashi moral, cu un tempo tabata un parti natural di bida den comunidad, ta disparciendo, reemplasa pa cautela y miedo.

E silencio aki no ta inofensivo. E ta duna forma na nos institucion-, nos luga- di trabao, nos comunidad-, y e proximo generacionnan. Aruba su problemanan di mas grandi hopi biaha ta sobrevivi no pasobra nan ta poderoso, sino pasobra hende tin miedo di reta nan.

Silencio den un sociedad insular chikito

Aruba su beyesa y structura social uni ta crea tambe un atmosfera unda lanta bo voz por sinti peligroso. Riba un isla unda tur hende ta conecta — via famia, trabao, amistad, of politica — hala atencion riba mal conducta por bira rapidamente un consecuencia personal. Un solo declaracion por costa un hende oportunidad di trabao, amistad, of aceptacion social.

Hende ta duda no pasobra nan falta balor, sino pasobra nan ta biba den un luga unda e consecuencianan ta dal rapido y duro. Bo no ta djis critica un institucion

— bo por ta criticando primo di un hende, hefe di un hende, of un aliado politico di un hende. Den un isla chikito manera Aruba, berdad tin su prijs.

P'esey hopi ta scoge silencio, pensando cu e ta proteha nan. Pero silencio semper ta proteha e hendenan ekiboca mas.

Ora comodidad ta reemplasa consciencia

Sociedad moderno ta encurasha comodidad. Hende kier evita tension, evita drama, y evita conflicto. Confronta mal conducta ta incomodo, specialmente den un cultura construi riba harmonia y conexionnan. Pero curashi moral ta exige incomodidad. E ta pidi hende pa drenta den situacionnan cu ta sinti insegur, complica, y riesgoso.

Demasiado biaha, Arubianonan ta priorisa paz riba principio. Nan ta keda keto pa mantene e awanan social calmo. Pero un comunidad cu ta balora comodidad mas cu integridad ta crea espacio pa malhecho crece sin cu hende nota y sin cu ningun hende ret'e.

E mentalidad di 'miron'

Arubianonan ta papia — e parti ey nunca a cambia. Stora ta plama lihe, rumor ta bula, y ta parce cu tur hende sa e berdad hopi prome cu e bira publico. Pero sa no ta mescos cu actua.

Sea ta trata di abuso, corrupcion, liderazgo toxico, conducta no-etico, of inhusticia flagrante, hende ta observa den silencio y spera cu un otro hende lo lanta para. *"Mi ta tene mi boca cera,"* a bira un refleho cultural. E mentalidad di miron aki ta laga problemanan putri bou di superficie.

Un sociedad ta bira mas debil, no ora malhecho aparece, sino ora bon hende ta scoge pa keda wak en bes di interveni.

Curashi selectivo

Ta facil pa papia ora e tema ta popular, safe, of leu for di nos bida personal. Pero curashi moral genuino no ta trata di bay cu e multitud — e ta trata di lanta bo bos ora bo ta para bo so. Na Aruba, hopi biaha hende ta haya nan bos solamente ora esun cu comete e falta no tin poder, y ta perd'e ora e persona ey tin influencia.

E curashi selectivo aki ta un di e señalnan di mas bisto di decadencia moral.

Thanksgiving Dinner

\$85
per person

November 27, 2025 | 5:30 pm – 10:30 pm
Reservations: + 297 526 6612 | sunsetgrillearuba.com

SUNSET GRILLE

Scan for menu

Sunset Grille regular menu is also available. Price excludes 18% service charge. Seating is limited, reservations are recommended.

M A R E A

Happy

THANKSGIVING

NOVEMBER 27 | 5:30PM

@ marea.aruba

JOIA
BY IBEROSTAR

RESERVATION NUMBER: 699-9317

3-COURSE DINNER
\$60 PER PERSON

RESERVATIONS AVAILABLE EXCLUSIVELY
ON OPENTABLE.COM

Un acuerdo mas!

Minister Gerlien Croes ta firma cu Monroe University di New York

MINISTER di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, a firma un acuerdo di colaboracion (MoU) cu Monroe University na New Rochelle, New York, pa crea mas oportunidad pa nos hobennan sigui nan estudio na un institucion internacional di nivel.

E acuerdo ta habri porta pa studiantenan Arubano den diferente area di estudio, particularmente den deporte y programa di atleta-studiante,



musica, arte, STEM (Science, Technology, Engineering & Mathematics) y otro programa di intercambio y colaboracion academico.

E aliansa ta parti di un bista amplio pa crea oportunidad educativo pa futuro, amplia acceso na institucionnan di enseñansa superior, y fortalece laso educativo entre Aruba y Merca.

Minister Gerlien Croes a expresa su satisfaccion cu e paso nobo aki: *“Nos ta sigui amplia horizonte pa nos hobennan. E meta ta pa duna mas alternativa pa forma nan talento y prepara nan pa un mundo global. Enseñansa y oportunidad ta e base pa progreso sostenibel di nos pais”.*

E acuerdo cu Monroe University ta e di tres acuerdo internacional cu Minister Gerlien Croes a firma den un periodo cortico, cu ta refleha su compromiso pa fortalece educacion y innovacion na Aruba. No ta descarta cu Minister Gerlien Croes hunto cu su minister lo ta trahando duro pa yega na mas acuerdo y colaboracionnan educativo den futuro.



De Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening is voornemens in het openbaar aan te besteden, het project:

“RENOVATIE EN UITBREIDING MFA TE SAN NICOLAS”
Volgens bestek P MEC MFA 2025-01SN d.j. 2025

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit:

- Sloopwerkzaamheden;
- Graafwerkzaamheden;
- Renovatie werkzaamheden;
- Het slopen van alle elektrische armaturen en installaties.
- Nieuwe riolering en waterleiding;
- Nieuwe uitbreidingen conform tekening;
- Nieuwe technische installaties;
- Nieuwe kantoor indeling;
- Nieuwe toilet ruimtes;
- Schilderwerk binnen en buiten;
- Aanbrengen van nieuwe lift.

Uitvoeringstermijn: **14 maanden** na datum van aanvang inclusief bestelling tijd.

Het bestek is vanaf **19 november 2025** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van Afl. 750,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **19 november 2025** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **24 november 2025** om 10.00 vm te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **5 december 2025**.

De Openbare aanbesteding vindt plaats op **19 december 2025** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA



Wednesday & Saturday
BINGO

BUY 2 BINGO GAMES & GET THE 3RD ON US!
PRE-BINGO AT 12PM • BUY-IN: \$2 | BINGO AT 1PM • BUY-IN: \$14

\$2,500 IN TOTAL PRIZES!

\$2,500 IN TOTAL PRIZES!

GAME 1 \$125	GAME 5 \$175	GAME 9 51 CALLS & UP \$400 WITHIN 50 CALLS, PROGRESSIVE JACKPOT GAME 10 \$700
GAME 2 \$125	GAME 6 \$175	
GAME 3 \$150	GAME 7 \$200	
GAME 4 \$150	GAME 8 \$300	
PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$15,000		

Renobacion di edificio historico na Zoutmanstraat a keda cla



ULTIMAMENTE a tuma luga e entrega oficial di Zoutmanstraat 1. Prome Minister mr. Mike Eman conhuntamente cu Minister di Salubridad, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion Mervin Wyatt-Ras a ricibi e edificio historico aki completamente restaura.

Premier Eman a indica cu e ta bunita di mira cu Directie Ouderenzaken ta esnan cu lo ocupa e edificio, como cu ta un parti importante di historia di nos isla. Fort Zoutman tabata un di e prome oficinanan administrativo di nos isla den pasado y tabata fungi como oficina di Douane, Polis, registracion, te hasta Corte y Parlamento, despues segun desaroyo y modernisacion a construi e edificio di Zoutmanstraat 1 y a muda gran mayoria di oficinanan administrativo pa e localidad aki.

Awe ta toca turno na Directie Ouderenzaken pa ocupa e edificio historico aki. Esaki ta muestra tambe e balor cu ta duna na e departamento di asuntonan di adultonan mayor. Monumentenbureau a sa di guia e proceso te na e momento final di su entrega. Prome Minister Eman a expresa palabra di admiracion na tur cu a forma parti di e proyecto aki, muy particular e supervision pa percura pa e edificio keda den su forma autentico.

START YOUR DAY IN PARADISE

20% off for locals*

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Weekly SPECIALS

14 NOV - 20 NOV '25



Each
f 8.99
Normal Price

Each

f 4.99
Special Price

GRAPE TOMATOES
1 PINT



Each
f 8.29
Normal Price

Each

f 4.99
Special Price

CHERRY TOMATOES



Per KG
f 6.99
Normal Price

Per KG

f 4.99
Special Price

CARROTS JUMBO



Each
f 17.19
Normal Price

Each

f 14.99
Special Price

DELIMEX CHICKEN CHEESE TAQUITOS
16CT 216 OZ



Each
f 15.29
Normal Price

Each

f 14.39
Special Price

GWOON CHICKEN WINGS
VOORGEGAARD 750GR



Each
f 15.79
Normal Price

Each

f 13.99
Special Price

GWOON KROKANTE FRIET
2500GR



Per KG
f 29.99
Normal Price

Per KG

f 24.99
Special Price

**MINUTE STEAK BRAZIL
RESERVE**



Per KG
f 14.99
Normal Price

Per KG

f 9.99
Special Price

**U.S. PORK NECK BONELESS
FILET STEAKS**



Per KG
f 16.49
Normal Price

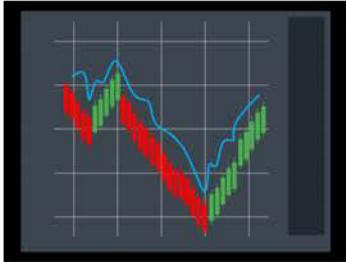
Per KG

f 13.49
Special Price

CHICKEN CUTLET PLAIN

*Promocion ta valido desde 14 di nov pa 20 di nov 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center®



COMERCIO

Studia bo competencia

Exito no ta suerte, e ta strategia

PA hopi micro-empresario, e focus semper ta riba supervivencia diario — cumpli cu pedidonan, maneha gastonan, purba yega na mas cliente, y mantene e negoshi riba awa. *Pero den memey di tur e hustle ey, tin un strategia poderoso cu demasiado hende ta lubida: **Studia e competencia**.* Compronde ken mas ta operando den bo mercado, con nan ta traha, y unda nan ta keda cortico no ta un luho. E ta un necesidad pa crecemento a largo plaso.

Analisis di competencia ta mas cu djis check paginan di social media of puntra rond tocante otro negoshinan. E ta un enfoke strategico pa compronde e ambiente cu bo ta opera aden. Ora bo sa kico otro nan ta haciendo — y kico nan no ta haciendo — bo ta posiciona bo mes pa tuma decisionnan mas inteligente, evita erornan costoso, y crea un identidad mas fuerte den bo industria.

Claridad: E prome regalo di analisis di competencia

Un di e bentahanan di mas grandi di studia competencia ta e claridad cu e ta duna. Hopi empresario ta pensa cu nan conoce nan mercado, pero suposicionnan por ta engañoso.

Ora bo examina bo competidonan intencionalmente, bo ta cuminsa mira patronchinan:

- Kico clientenan gusta
- Di kico clientenan ta keha
- Ki servicionan ta falta
- Ki negoshinan ta domina y pakico
- Unda oportunidadnan nobo ta scondi

E informacion aki ta bira un mapa. E ta muestra bo exactamente unda bo negoshi ta pas — of unda e mester pas. E ta yuda bo compronde si bo ta solucionando e problema corecto, ofreciendo e balor corecto, of djis ta bayendo den e fondo.

Debilidadnan di competencia ta bo portanan habri

Tur competido, hasta esun di mas grandi, tin debilidatnan. E por ta servicio na cliente lento, calidad inconsistente, falta di innovacion, of ta ignora un cierto grupo di cliente. E debilidatnan aki ta oportunidadnan pa micro-empresario briya.

Negoshinan chikito ta gana no pa ta mas grandi, sino pa ta



miho den loke ta conta. Ora bo identifica e fayonan di otro nan, bo por posiciona bo mes como e negoshi cu ta yena e bashi ey. Bo ta bira e opcion “go-to” pa algo cu bo competidonan ta pasa por alto of no ta logra entrega consistentemente.

Ta consciente di competencia ta haci bo mas fuerte

Studia competencia no ta trata di copia nan. E ta trata di keda consciente di e evolucion di bo mercado. Ora bo ta sigui con otro nan ta ahusta nan productonan, prijs, mercadeo, of branding, bo ta haya bista riba kico ta cambiando rond di bo. Esaki ta yuda bo adapta lihe en bes di wordo gara di sorpresa pa cambianan repentino.

Conciencia ta proteha bo negoshi di stagnacion. E ta mantene bo alerta, innovativo, y cla pa refina bo servicionan prome cu bo clientenan pidi p’e.

Prevencion di riesgo a traves di conocimiento

Mercadonan ta impredecibel. Negoshinan nobo ta habri, tendencia ta cambia, y clientenan ta cambia nan preferencia. Sin ta consciente di e competencia, bo ta core e riesgo di keda atras sin cu bo mes realis’e.

Pero ora bo observa e cambianan aki trempan, bo tin tempo pa ahusta bo prijsnan, mehora bo oferta, refresca bo branding, of introduci servicionan nobo prome cu e presion dal aden.

Confianza a traves di comprension

Finalmente, ora bo compronde bo panorama competitivo, bo ta tuma decision cu mas confianza. Bo ta stop di guess. Bo ta cuminsa traha strategia. Bo voz ta bira mas cla, bo marca ta bira mas fuerte, y bo negoshi ta bira mas resiliente.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

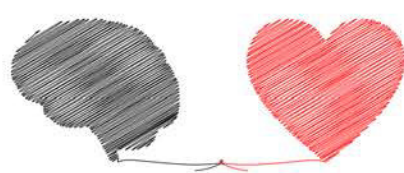
- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Inglés, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



SALUD MENTAL

Yuda otro ta mehora bo propio bienestar mental

YUDA otro hopi biaha ta wordo mira como un acto di generosidad — algo cu nos ta duna, algo cu ta costa nos tempo, energia, of esfuerso. Pero loke hopi hende no ta realisa ta cu dunamento ta duna bek, hopi biaha den maneranan mas profundo y mas transformativo cu spera. Sostene un otro persona, ofrece bondad, of ta t'ey ora un hende mester di bo ta crea un efecto domino psicologico poderoso cu ta mehora bo propio bienestar mental.

Un di e beneficiannan di mas grandi ta e sentido di proposito cu e ta crea. Ser humano ta prospera ora nan ta sinti nan util — ora nan accionnan ta haci un diferencia den bida di un otro hende. Yuda otro ta recorda bo cu bo ta importante, cu bo presencia tin peso, y cu bo tin e habilidad pa crea cambio positivo. Esaki ta specialmente curativo durante periodonan di duda den bo mes, soledad, of stress emocional.

Yuda otro ta reduci nivel di stress tambe. Actonan di bondad ta activa e “*sistema di recompensa*” di e cerebro, liberando dopamina y oxytocina — kimiconan conecta cu felicidad, calma, y conexion emocional. Esakinan ta e mesun kimiconan cu ta reduci ansiedad, baha presion di sanger, y crea un sentido di balansa interior. Den un mundo yen di presion y distraccion, sirbi un otro hende por trece bo mente bek na un luga stabiel y na paz.



Tin tambe e beneficio di perspectiva. Sostene e lucha di un otro hende ta yuda bo mira bo propio desafionan diferente. E no ta minimisa bo problemanan, pero e ta yuda bo compronde nan cu mas claridad. Ora bo ta testigo di resiliencia den otroonan, hopi biaha e ta lanta resiliencia den bo mes. Ora bo tende kico un otro hende ta luchando cun'e, e ta recorda bo cu bo no ta bo so — tur hende ta carga algo.

Yuda otro ta fortalece conexionnan tambe, un di e protectornan di mas poderoso di salud mental. Ser humano ta sernan social. Nos mester di otro. Actonan di bondad ta profundisa relacionnan, construi confiansa, y crea siguridad emocional. Nan ta habri porta pa combersacionnan, experiancianan comparti, y cercania genuino — tur cual ta esencial pa bienestar mental.

Finalmente, yuda otro ta aumenta bo sentido di balor propio. Cada acto di bondad ta reforsa e creencia cu bo ta valioso, capaz, y emocionalmente fuerte. Hopi hende ta subestima con curativo e por ta pa sa cu un otro hende a smile, a hala rosea mas trankil, of a sinti su mes sosteni pa algo cu bo a haci.

Na final, yuda otro no ta djis un acto di bondad — e ta un acto di cuido propio.

- E ta fortalece e mente.
- E ta suavisa e curason.
- E ta reconecta bo cu ken bo realmente ta.

Ora bo lanta un otro hende, bo ta lanta bo mes tambe.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

*Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes,
and celebrate Sunday in style*

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean's most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you'll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort



Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one
bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

100 Miyon dollar ta motibo pa defecta: **E prijs di lealtad den e aparato di siguridad di Venezuela**

NICOLÁS Maduro ta bibando bou di un nivel di desconfiansa interno sin precedente pa cualkier lider Latinoamericano moderno. *Su menasa di mas grandi no ta intervencion stranhero, ni movecionnan di oposicion, sino e hendenan cu ta para mas cerca di dje: **Su propio comandantenan militar.*** E recompensa fiho di 50 miyon dollar di Merca pa informacion cu hiba na captura di Maduro a converti e forsan arma Venezolano den un campo di mina di potencial desertornan, informantenan, y oportunistanan. E ta un recompensa diseña no djis pa tenta traicion — sino pa haci proteccion stranhero un rekisito strategico pa e supervivencia di Maduro.

E presion aki a reforma e arkitektura di siguridad di Venezuela. E control continuo di Maduro riba poder awor ta depende di un Cuerpo di Siguridad Stranhero di mas o menos 2,750 personal, un forsa compacto pero altamente specialisa cu su proposito no ta parepela ehersitonan stranhero, sino pa detecta traicion prome cu e yega palacio presidencial. E tropa y agentenan di inteligencia aki — primordialmente di Cuba y rednan Ruso liga na Wagner — ta sirbi como e 'fire-wall' (muraya di proteccion) entre Maduro y e incentivo di 50 miyon dollar cu ta colga riba su cabes.

Merca a desplega un di e strategianan di recompensa di mas agresivo den politica exterior moderno, poniendo recompensanan di multi-miyon dollar riba e oficialnan di mas halto di Venezuela y efectivamente poniendo un prijs di placa



riba traicion. **E sumanan ta asombroso:** 50 Miyon dollar pa Nicolás Maduro, 25 miyon dollar pa Diosdado Cabello, 15 miyon dollar pa Minister di Defensa Vladimir Padrino López, 10 miyon dollar pa Tareck El Aissami, y 5 pa 10 miyon dollar pa otro figuranan halto mara na traficacion di droga. Den un pais unda un salario mensual no por alimenta un famia, e recompensanan aki no ta simbolico — nan ta cambia bida. Nan ta kibra lealtad, destabilisa e cadena di mando, y converti cada oficial den un informante potencial. Bou di tal condicionnan, cada reunion, caravana di auto, y rotacion di siguridad ta bira un riesgo calcula.

Esaki ta pakico Maduro ta depende menos riba su militar Venezolano di 200,000 homber y mas riba un escudo stranhero compacto pero leal. Mas o menos 2,000 operadornan di inteligencia Cubano, profundamente incrusta den e DGCIM, ta monitorea generalnan y ta neutralisa intentonan di golpi di estado prome cu nan sali na superficie. Hunto cu nan tin 750 contratista Ruso liga na Wagner, cu ta provee servicjonan di siguridad y proteccion di elite. Hunto, e 2,750 operadornan stranhero aki ta forma e berdadero muraya defensivo di Maduro — politicamente confiabel, altamente entrena, y immuun pa e sistema di recompensa Mericano cu ta menasa di kibra su propio forsan arma for di otro.

E problema di 42 miyon dollar: Un ehercito masivo cu Maduro no por confia riba dje

Maduro ta mantene un militar Venezolano di 200,000 persona, pero pa mantene nan alimenta, ekipa, y mas o menos funcional ta costa un estimacion di 42 miyon dollar pa luna. E ta un gasto colosal pa un estado bancarota — specialmente pasobra e ehersito aki, mal paga y pasando hamber, ta e fuente mas probabel di un traicion recompensa pa Merca.

E guardia stranhero no ta un luho; e ta e polisa di seguro di Maduro. Sin e, e colapso economico y e sistema di recompensa Mericano lo haci deser-cion un cuestion di tempo, no di ideologia.

renewed you,
refined eforea
a new era of wellness begins here

eforea
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Open Daily 10:00 am – 6:00 pm | +297 526 6052
auahh_eforea_aruba@hilton.com

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Reino Uni ta hala atras y ta expone un diferencia cu Washington no kier mira



E halamento atras repentino di Reino Uni riba reportenan cu el a stop di comparti inteligencia cu Merca a expone algo hopi mas serio cu un malcomunicacion diplomatico. El a revela un incomodidad creciente den London tocante con Washington ta conduciendo su campaña anti-narco den Caribe — y con fragil e “relacion special” ta bira ora riesgo legal ta dal contra poder militar Mericano.

E controversia a cuminsa ora multiple medionan Britanico e internacional a reporta cu Reino Uni a pausa of restringi cierto fluho di inteligencia pa Merca. E inteligencia aki, colecta den parti via supervision di Gran Britania riba su teritorionan den Caribe, supuestamente a wordo uza pa sostene atakenan Mericano riba barconan sospecha di traficacion di droga cerca di awanan Venezolano. E Mericanonan a describi e atakenan aki como operacionnan contra-narco necesario. Oficialnan Britanico, sinembargo, a cuminsa preocupa cu nan data por ta contribuyendo na accionnan cu ta confundi — of hasta crusa — e liña di ley humanitario internacional.

Pa algun ora, e tabata parece un momento raro di divergencia publico entre e dos aliadonan. Eynan e halamento atras a cuminsa.

Minister di Asuntonan Interior, Yvette Cooper, lihe a baha importancia di e reportenan, insistiendo cu compartimento di inteligencia “ta continua.” El a scoge su palabranan cu cautela, sin nunca nenga explicitamente cu un pausa a tuma luga. E Ministerio di Asuntonan Exterior a saca declaracionnan vago similar. No a clarifica ningun liña di tempo. No a ofrece ningun splicacion. **E mensahe tabata simpel:** *Trankilisa Washington, calma e titularnan, bay dilanti.*

Pero e velocidad y e tono di e halamento atras a

djis haci e situacion mas revelador.

E ta muestra cu Reino Uni ta profundamente incomodo pa keda involvi den operacionnan estilo-militar di Merca contra traficantenan — operacionnan cu criticonan ta argumenta ta parce cada bes mas asesinatnan dirigi riba lama, ehecuta sin hustificacion legal transparente. Si e inteligencia di Reino Uni wordo uza den un atake cu despues ta wordo considera ilegal, London ta bira complice. Esey ta un pesadia politico y legal cu oficialnan Britanico no tin intencion di cana drenta aden.

Merca, di su parti, a reacciona cu firmesa predecibel. Washington a descarta e reportenan completamente, insistiendo cu e asociacion ta keda “fuerte y ininterumpi.” Oficialnan Mericano a laga cla cu nan operacionnan anti-narco lo continua sin importa critica externo. Rubio y otro lidernan Mericano a describi e asunto como un brote di desinformacion en bes di un desacuerdo di maneho real.

Sinembargo, bou di e mensahe publico, e problema ta keda: Gran Britania a duda. Y duda di un socio di ‘Five Eyes’ no ta nada.

E implicacionnan ta plama bay hopi mas leu cu un ‘tropieso’ diplomatico. Misionnan anti-traficacion den Caribe ta depende hopi riba un red di inteligencia alia — siguiemento via satellite, vigilancia maritimo, monitoreo financiero, y hurisdiccion teritorial. Si Reino Uni bira no mucho dispuesto pa comparti cierto tiponan di inteligencia, hasta den silencio, e efectividad di operacionnan Mericano inevitablemente ta ricibi un golpi.

Mas ampliamente, e episodio aki ta subraya un tension mas profundo: Merca cada bes mas ta describi narco-traficacion como un menasa quasi-militar, mientras cu Reino Uni ainda ta mir’e via un lens legal, di aplicacion di ley. E visionnan di mundo aki no ta mescla facil. Ora nan ta dal contra otro, confiansa ta gasta.

E “relacion special” ta keda para. Pero e ta caba di pasa den un di su testnan mas silencio y mas revelador den añanan.

Ban Fort Lauderdale

BOOK MESORA! [spirit.com](https://www.spirit.com)

spirit

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

E campo di bataya nobo ta informacion: Un bista riba e aumento di acusacionnan di operacion bou bandera falso

E region di Caribe ta drentando un fase peligroso — no pa motibo di guerra habri, sino pa motibo di e neblina creciente di acusacionnan, contra-acusacionnan, y reclamo di inteligencia no verifica. Den centro di e incertidumbre aki cu ta escalando, tin un reporte nobo, no confirma cu ta sugeri cu cierto colectivonan Venezolano, supuestamente operando cu elementonan di e militar Venezolano, por ta preparando un operacion bou bandera falso bisti como solda Mericano.

Aunke no tin evidencia independiente cu ta confirma e reclamo aki, e hecho cu e ta circulando mes ta subraya con instabil y vulnerabel e ambiente di informacion regional a bira. Mas importante ainda, e ta surgi na un momento cu Venezuela mes tabata acusa otronan agresivamente — incluyendo Merca — di ta planea accionnan bou bandera falso contra interesnan Venezolano. E resultado ta un atmosfera geopolitico unda narativanan di bandera falso awor ta domina e combersacion y e berdad ta birando cada bes mas dificil pa saca afo.

Segun reportenan regional no verifica, cierto colectivonan arma supuestamente tabata preparando pa imita personal militar Mericano y comete actonan violento contra civilnan—un operacion destina pa causa indignacion internacional, pinta Merca como e agresor, y desvia presion diplomatico for di e gobierno di Maduro. No tin evidencia oficial publica, y ningun autoridad regional a confirma e inteligencia, sinembargo e rumor a plama lihe, lantando preocupacion den un ambiente ya tenso unda desconfiansa ta halto y hasta reclamo no verifica por destabilisa e region.

Un patronchi di acusacion: Venezuela su reclamo anterior di operacion bou bandera falso

Pa compronde pakico e acusacion nobo aki ta resona asina fuerte, mester mir'e



hunto cu e acusacionnan recien di Venezuela mes, cu a mantene e region alerta durante henter 2025.

Supuesto complot di bom na embahada Mericano — October 2025

- E gobierno di Maduro a clama cu el a stop un supuesto plan pa planta explosivo na e Embahada Mericano na Caracas.
- Venezuela a bisa cu e atake tabata diseña pa culpa e administracion di Maduro y hustifica un confrontacion cu Merca.
- Sinembargo, ningun evidencia a wordo publica.

Supuesto complot contra USS Gravelly — Fin di October 2025

- Caracas despues a anuncia cu el a captura “mercenarionan financia pa CIA” cu tabata preparando pa ataca un destructor di misil guia di Marina Mericano (U.S. Navy) staciona na Trinidad & Tobago.
- E gobierno Venezolano a insisti cu esaki tabata un otro intento di operacion bou bandera falso pa provoca guerra.
- Un biaha mas, ningun prueba verifica independientemente a sali na cla.

E acusacionnan aki — hunto cu e rumor nobo di e colectivonan — ta forma un ciclo perturbador: Tur hende ta acusa tur otro hende di ta planea operacionnan bou bandera falso. Y mientras cu ningun di e reclamo aki a wordo confirma, nan ta formando percepcionnan, influenciando conducta diplomatico, y profundisando desconfiansa regional.

Un campo di bataya di informacion creciente

Loke nos ta presenciando ta e surgimento di un conflicto di informacion unda narativanan ta arma. E peligro no ta solamente si e acusacionnan aki ta berdad — sino con facil nan por escala tensionnan maske nan no ta proba.

Te ora cu informacion credibel y verifica independientemente surgi, tur reclamo — for di e acusacionnan di Venezuela te na e reporte nobo di e colectivonan — mester wordo trata cu cautela. **Pero e tendencia ta indiscutibel:** Narativanan di operacion bou bandera falso ta birando un forsa dominante den geopolitica regional, y Caribe awor ta gara den e memey.

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights
Serve Modern Twists

20% off
for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Bernie Moreno vs. Gustavo Petro:

E guerra politico transfronteriso escalando na 2025

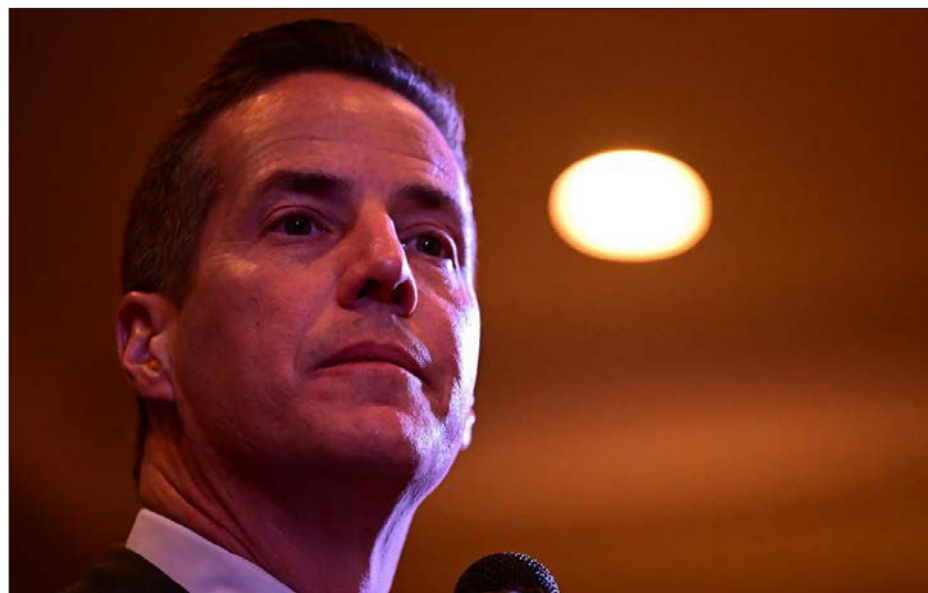
E confrontacion politico entre e Senador Mericano Bernie Moreno y Presidente Colombiano Gustavo Petro a evoluciona rapidamente den un di e confrontacionnan transcontinental mas visibel di 2025. Loke a cuminsa como desacuerdo ideologico a escala den un conflicto publico y hopi carga cu awor ta encera diplomacia, comercio, maneho di siguridad, y acusacionnan personal — hibando Washington y Bogotá den un estado di tension mas profundo.

Bernie Moreno, un senador Republicano di Ohio naci na Colombia, a posiciona su mes den centro di un esfuerzo mas amplio na Washington pa presiona e gobierno di izquierda di Petro. Moreno a bira rapidamente un di e bosnan mas fuerte cu ta pusha pa un scrutinio Mericano mas estricto riba Colombia, aliniando su mes di cerca cu faccionnan conservador Latinoamericano y e liña di maneho di Presidente Trump. Su influencia, inusual pa un senador den su prome aña, ta bini den parti di su lasonan profundo cu rednan conservador Latino — posicionando e como un brug entre poder politico Mericano y movimentonan regional di derecha.

Den lunanan recien, Moreno a acusa Petro abiertamente di ta debilitando e postura di siguridad di Colombia, manehando malamente asuntonan di traficacion di droga, y aliniando politicamente cu gruponan criminal. Hunto cu otro legisladonan conservador, el a boga pa medidanan mas duro, incluyendo sancionnan mas pisa, politicanan di comercio mas estricto, y un postura diplomatico agresivo pa cu Bogotá. For di su oficina di Senado, Moreno a urgi Merca pa clasifica varios organisacion criminal Colombiano como gruponan terrorista stranhero, argumentando cu e administracion di Petro a faya den confronta nan efectivamente.

Petro, como reaccion, a tira bek cu su propio acusacionnan — y el a haci esaki publicamente. E presidente Colombiano a bisa cu Moreno ta hibando un “vendetta” contra dje, alimenta no pa desacuerdonan di maneho sino pa motibonan personal conecta cu famia di Moreno. Petro a referi directamente na alegacionnan envolviendo rumannan di Moreno y a afirma cu e senador ta uzando su posicion Mericano pa dañá reputacion di e gobierno Colombiano internacionalmente. Segun Petro, esaki no ta un disputa di maneho sino un campaña di acoso politico for di Washington.

E conflicto a escala mas ainda despues cu Moreno a celebra publicamente e sancionnan Mericano dirigi na e circulo intimo di Petro, declarando cu e gobernacion di e presidente Colombiano ta hustifica intervencion Mericano fuerte. Petro a condena e acto, yamando e un atake politico pa debilita su administracion y socava soberania Colombiano. E consecuencia diplomatico



tabata significant na Colombia, unda e partidonan di Petro ta mira Moreno como un extension di interferencia stranhero, mientras cu criticonan di Petro ta mira e senador como exponiendo preocupacionnan legitimo tocante e agenda di e presidente.

Mas aleu di personalidadnan, e choke ta resalta corientenan geopolitico mas profundo. Pa Washington, Colombia ta keda un socio crucial den operacionnan di contra-narcotico y siguridad regional. Cualquier deterioro den e relacionnan por tin consecuen-cianan di gran alcance den henter e region di Caribe, afectando patronchinan di migracion, cooperacion regional, y esfuersonan di interdiccion di droga. Pa Colombia, cu ta internamente cada bes mas polarisa, e pleito ta añadi presion externo na un momento cu confiansa den institucionnan di gobierno ya caba ta tenso.

Loke ta keda cla ta cu e bataya entre Moreno y Petro ta leu di caba — y e shocknan politico ta wordo sinti hopi mas leu cu Washington y Bogotá.



DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Famia y amigonan ta ricibi atleta Jermaine Howard





WE'RE HIRING

SECURITY GUARD



SEND US YOUR CV
by whatsapp

REQUIREMENT :

- | **FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- | **FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- | **EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

📞 5947937

ESAKI ta imagennan di alegria di e ekipo di #Boss a comparti na momento di e yegada di e atleta Arubiano, Jermaine Howard, Na aeropuerto, su grupo di amigo y cliente a duna un bon bini caluroso p'asina demostra gratitud y orguyo pa su logro.

Jermaine Howard, cu su dedicacion sin fin y trabou duro, a logra un titulo importante durante su participacion na e final di Giovanni's Classic na Neiva, Colombia.

E regreso na Aruba ta, no solamente pa celebracion personal, pero tambe inspiracion pa tur hende cu ta sigui su pasion den body-building y fitness.

Howard a expresa danki na su famia, amigo y tur sostenedo cu a tuma tempo pa bin ricibi'e, pero tambe tur esunnan cu a manda palabra di pabien. **El a afirma:** "Mi ta traha pa representa Aruba na nivel internacional, y mi ta uza e titulo aki pa inspira otro."



Alpine ta mantene confiansa den Franco Colapinto pa 2026

FRANCO Colapinto lo keda riba e 'grid' di Formula 1 na 2026 despues cu Alpine a confirma cu e hoben Argentino lo continua hunto cu Pierre Gasly proximo temporada — un decision cu a sorprende hopi, mirando cu Colapinto no a logra un solo punto ainda na 2025. Den un año defini pa reset strategico, restructuracion interno, y un auto cu masha poco a scapa fondo di e blachi di tempo, e compromiso di Alpine cu Colapinto ta mustra un bet pa largo plaso na un momento cu e rendimiento a corto plaso ta na un nivel historicamente abao.

Pa mayoria team, un temporada di 'rookie' sin punto lo tabata suficiente pa causa un sacudi — specialmente ora e friccion den 'midfield' ta bira mas sera y cada stul ta bira un campo di bataya politico. **Pero Alpine ta mira algo diferente den Colapinto:** Resiliencia, mehoracion stabiel, y e potencial pa crece mientras e team ta prepara pa e reglamentonan tecnico completamente nobo di 2026. Den un campeonato unda desaroyo di coredo hopi biaha ta wordo eclipsa pa expectativanan inmediato, e escogencia di Alpine ta resalta como un di e declaracionnan di fe di mas cla e temporada aki.

E campaña 2025 di Colapinto tabata un reto for di e momento cu el a reemplasa Jack Doohan trempan den año. E paquete di Alpine a lucha cu inconsistencia, 'drag', y velocidad general, haciendo cu termina den e puntonan tabata casi imposibel sin condicionnan di careda caotico. E miho resultado di e Argentino — un di 11 luga — a bini despues di un coremento determina y bringa, pero ainda el a keda dolorosamente cortico di anota punto. Banda di e 20 puntonan di Pierre Gasly, e contraste ta skerpi. Sinembargo, den e team, e 'racecraft', comunicacion, y crecimiento di Colapinto tras di cortina a ricibi elogio consistente.

E consehero di team Flavio Briatore y e gerencia di Alpine a enfatisa repetidamente cu 2025 tabata un año di transicion. Cu e team ya ta priorisando e auto di proximo temporada, recursonan a wordo redirigi, 'updates' tabata minimo, y e focus a cambia di resultado pa desaroyo. Den e ambiente ey, consistencia y compromiso ta conta mas cu punto — y Colapinto a entrega ambos. Ingenieronan ta describi'e como comprometì, analitico, y cada bes mas confortabel cu



e exigencianan di e profundidad tecnico di Formula 1.

Un otro factor den e decision di Alpine ta estabilidad. Cu e team cla pa haci e transicion pa 'power units' di Mercedes na 2026 y pasa den un reorganizacion structural, nan ta ansioso pa evita e turbulencia di un otro cambio di coredo. Mantene Colapinto ta sigura continuidad, ta reduci distraccionnan interno, y ta permiti e team enfoca completamente riba mehoracionnan di ingenieria y operacional. Gasly, cera te 2028, ta provee e base di experiencia; Colapinto ta representa e pilar di desaroyo cu Alpine ta spera di refina.

Naturalmente, retene un coredo cu ainda mester score un solo punto ta bini cu riesgonan. Criticonan ta argumenta cu e decision di Alpine ta expone un falta di profundidad den nan academia di coredo of un disposicion pa acepta mal rendimiento como e costo di reconstruccion. Otronan ta kere cu Colapinto a wordo teni tanto pa poder di mercadeo — specialmente na Argentina, unda e tin un fanaticada apasiona — como pa merito competitivo. Sin importa, Alpine ta insisti cu e decision ta basa riba rendimiento, señalando e mehoracion den e velocidad di clasificacion di Colapinto, reduccion di eror, y su habilidad pa saca mas consistencia for di un auto difcil.

Joshua vs Paul:

Un circo di placa cu consecuencianan hopi real

TIN momentonan den boxeo moderno cu espectáculo ta domina deporte, cu placa ta hoga logica, y cu e mashin di entretenimento ta hala bringadonan den eventonan cu ta sinti mas manera atraccion di carnaval global cu peleanan legitimo. Anthony Joshua bayendo di acuerdo pa bringa cu Jake Paul ta exactamente e momento ey — un pelea di circo lora den dollar, ‘hype’, y oro di ‘streaming’. *Pero kita tur e buya y un berdad incomodo ta keda: Joshua por haci Jake Paul daño seriamente, y e biaha aki, mundo no ta neutral — e ta firmemente den skina di Joshua.*

Laga nos ta honesto. Placa a habri e porta. No tin ningun hustificacion cu ta hustifica pa un ex-campeon mundial unifica di peso pisa drenta ring cu un YouTuber-cu-a-bira-boxdo cu casi mita di su resume, mita di su pedigree, y niun caminda cerca di su categoria di peso. Joshua no a acepta e pelea aki pasobra e ta ret’e. El a acept’e pasobra e ta pag’e. Y ningun hende — ni e fanatico di mas leal — por culp’e pa tuma e saco di placa mas grandi y di menos riesgo di su carera.

Pero placa ta djis e superficie. Una bes e bel zona, tur cos ta cambia.

Jake Paul no ta drenta ring cu un otro bringado di MMA cu ta birando bieu of un otro celebridad ‘hotshot’ cu un bon ‘jab’. E ta drenta ring cu un homber cu ta dal asina duro cu bringadonan di peso pisa di clase mundial ta desmorona bou di su golpinan. Hende ta tende “Joshua vs Paul” y ta pensa marketing. Joshua ta tende e combinacion ey y sa exactamente kico e ta nifica: responsabilidad. Responsabilidad pa gana, pa domina, y pa evita di bira e chiste di siglo.



E dilema di Joshua ta diferente. E mester gana decisivamente — cualkier cos menos cu esey ta un berguensa mundial. Pero e mester evita tambe di causa daño catastrofico na un hende cu, francamente, no ta traha pa wanta e poder di un peso pisa. Esaki no ta AJ vs Wilder. Esaki no ta AJ vs Usyk. Esaki ta AJ vs un homber cu a pasa añanan ta convence mundo cu e ta pertenece den e parti hundo — siendo cu den realidad, e ta siñando landa ainda.

Jake Paul, semper e ‘showman’, siguramente ta kere cu esaki ta su momento di heroe. Gana un peso pisa di berdad, silencia criticonan pa semper, marca historia. Pero heroismo tin un frontera, y e ta keda un caminda entre ambicion y ilusion. Joshua no ta djis “un boxdo di berdad.” E ta un bringado cu a destrui oposicion di elite. Si e dal Paul limpi — locual e lo haci — e combersacion ta cambia rapido di entretenimento pa emergencia.

Mundo sa esaki. Fanaticonan ‘hardcore’ sa. Fanaticonan casual sa. Hasta e propio siguidonan di Jake Paul, den nan curason, ta compronde cu e pelea aki ta crusa un liña. Pa un biaha, e audiencia global no ta dividi. Nan ta uni tras di Joshua — no pa lealtad, sino pa preocupacion pa e integridad di e deporte y e seguridad di e homber cu ta crusando fronteranan di peso y habilidad pa ‘clicks’.

Joshua ta drenta ring cu tur cos di perde — reputacion, dignidad, legado. Paul ta drenta cu tur cos di gana — y tur cos di risca fisicamente. *Esey ta loke ta haci e pelea aki peligroso: E ta estructuralmente inhusto, atleticamente absurdo, y alimenta pa placa en bes di merito.*

Y toch, aki nos ta — ta wak, ta papia, ta predecir. E circo ta gana atrobe.

Pero ora e prome golpi dal, e lo no sinti manera entretenimento mas. *E lo sinti manera e recordatorio skerpi cu boxeo semper ta duna: Poder no ta interesa den siguidonan, ‘views’, of ‘hype’.* Y Anthony Joshua tin mas poder cu Jake Paul a yega di imagina.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Sin duda, sin drama:

Hulanda ta sigura clasificacion pa Copa Mundial cu estilo

HULANDA a stempel oficialmente nan paspoort pa e Copa Mundial di FIFA 2026, y nan a haci'e cu autoridad, confiansa, y e tipo di calma cu ta mostra cu e team ta creciendo den su identidad. Nan victoria comodo na cas contra Lituania no tabata djis un otro wega di clasificacion — e tabata e momento cu Oranje a confirma nan regreso na e escenario di mas grandi di futbol cu un actuacion cu a mescla disciplina, control, y claridad den atake.

For di e prome toke, e Hulandesnan a impone nan ritmo. E atmosfera den e stadion tabata electrico, pero e team no a mostra ningun señal di tension of ansha. En bes di esey, nan a acerca e wega cu e profesionalismo trankil cu ta wordo spera di un nacion cu ambicionnan di Copa Mundial. Posesion di bala a core natural den medio campo, e transicionnan tabata limpi, y Lituania rapidamente a hay'e abrumba pa e structura Hulandes.

E prome gol a yega suficientemente trempan pa kita tur duda tocante e resultado. Hulanda a habri e bloki defensivo di Lituania cu movimiento inteligente, rotando entre e liñanan y creando espacionan cu finalmente a bira mucho hanchu pa e bishitantenan por a contene. Una bes e prome gol a drenta net, e wega a cambia firmemente den control Hulandes. Lituania, caba bou di presion, a hala mas atras, defendiendo cu hopi hende pero incapaz pa resisti e presion sosteni di Oranje.

Durante henter e prome mita, Hulanda a hunga cu e confiansa di un team cu a compronde tanto loke tabata na wega como nan superioridad. Nan tres delanteronan tabata intercambia cu proposito, e defensornan lateral tabata pusha bay ariba pa crea bentaha riba e bandanan, y e medio campo tabata dirigi e wega cu precision stabil. Mientras Lituania a purba kibra sali den contra-atakenan scarso, e liña di defensa Hulandes a keda skerpi y concentra, pagando e peligro prome cu e por a desaroya.

E di dos mita a trece mas di mescos: Dominio structura di Hulanda y resistencia, pero poco peligro, di Lituania. Cu clasificacion na alcance, e Hulandesnan a sigui hunga nan futbol — cu pasenshi, metodico, y cada bes mas expresivo mientras espacio tabata habri. Un di dos gol tabata sinti inevitabel y finalmente a yega despues di un secuencia di posesion controla cu a demostra e calidad tecnico cu tin den henter e ekipo.

Na e fluit final, e victoria a sinti no djis mereci pero simbolico. E ciclo di clasificacion aki a mira Hulanda evoluciona di un



team cu tabata reconstruyendo su confiansa pa uno cu ta afirmando su mes cu un sentido di proposito renoba. Sigura nan ticket pa Copa Mundial cu un wega ainda di sobra ta evidencia di e crecimiento ey.

E clasificacion aki ta carga peso adicional. E Copa Mundial 2026 — organisa conhuntamente pa Merca, Canada, y Mexico — lo ta esun di mas grandi den historia, contando cu 48 team y un escenario global como nunca antes. Pa Hulanda, e ta representa un oportunidad pa haci un declaracion despues di añanan di fluctuacion entre momento prometedor y inconsistencianan decepcionante. **E potencial ta cla:** *Un mescla di talentonan emergente, pilarnan cu experiencia, y un structura tactico cu ta sigui refina su mes.*

Hulanda ta bek riba e escenario mundial. Y e biaha aki, nan ta parce determina pa haci'e conta.

Dream Girl J.K.

OUR SERVICES

- HAIR CUT
- HAIR STYLING
- HAIR COLOUR
- HAIR SPA
- HAIR MASSAGE
- HAIR SMOOTHING
- FACE MASSAGE
- FACIAL
- MANICURE
- PEDICURE
- NAIL ART
- THREADING
- WAXING

BOOK YOUR APPOINTMENT

+297-569-65-61
+297-280-41-01
@DREAM.GIRL_JK
AV. MILIO CROES 47, LOCAL 1 DAKOTA.

BON PA SA



Dicon nos ta celebra:

Compronde e significado y tempo di dianan di fiesta global

ORA bo wak un kalender, ta cla cu dianan di fiesta no ta mescos pa tur hende. Mientras un grupo ta celebra un festival grandi, un otro por ta den un periodo di ayuno solem, y un di tres por no tin ningun observancia mes. E diversidad aki no ta accidental; e ta e resultado bunita y compleho di diferente creencia-, historia-, y kalendernan sagrado. Compronde pakico e celebracionnan aki ta diferencia ta clave pa aprecia nos comunidad global.

E “pakico”: Conmemorando diferente historia

Den nan esencia, mayoria dianan di fiesta religioso ta conmemoracionnan. Nan ta marca e momentonan fundamental, figuranan, y milagernan di un fe specifico. Pasobra cada religion tin su propio narativo sagrado unico, su dianan di fiesta tambe ta unico.

- **Cristianismo:** Dianan di fiesta manera Pasco di Nacemento (celebrando e nacemento di Hesus) y Pasco Grandi (marcando su resurreccion) ta central.

- **Hudaismo:** Dianan di fiesta principal ta inclui Pesach (Pasco Hudi), cu ta conmemora e liberacion di e Israelitanan for di esclavitud na Egipto, y Hanukkah, celebrando e rededicacion di e di Dos Tempel na Herusalem.

- **Islam:** E dos dianan di fiesta principal ta Eid al-Fitr, un celebracion alegre marcando e fin di e luna di ayuno di Ramadan, y Eid al-Adha, cu ta honra e disposicion di Abraham pa sacrifica su yiu.

Cada dia di fiesta ta un link vital na un storia specifico cu ta defini e identidad di e fe.

E “ki ora”: Un asunto di diferente kalender

Un motibo principal cu e dianan di fiesta aki no ta alinean ta e uzo di diferente kalender. Mayoria di e mundo secular, hunto cu hopi dianan di fiesta Cristian, ta uza e kalender Gregoriano, cu ta basa riba solo (kalender solar).

Sinembargo, hopi otro fe ta sigui sistemanan diferente:

- **Kalender Lunar:** Islam ta uza un kalender puramente lunar. E kalender aki ta mas o menos 11 dia mas cortico cu e año solar. Esaki ta e motibo pakico dianan di fiesta Islamico manera Ramadan y e dos Eidnan ta “move” bay atras den e temporadanan di año, tumando luga mas o menos 11 dia mas trempan cada año Gregoriano.



- **Kalender Lunisolar:** Hudaismo y Hinduismo ta uza kalendernan lunisolar, cu ta sigui tanto e fasenan di luna como e temporadanan solar. Pa sigura cu festivalnan ta keda den nan temporada corecto (p.e., Pesach den primavera, Diwali den herfst), e kalendernan aki ta añadi un “luna extra” (schrikkelmaand) cada par di año.

E “con”: Diferente manera pa ta santo

Finalmente, e proposito di un dia di fiesta ta varia dramáticamente. No tur “dia santo” ta celebracionnan den e mesun manera.

Mientras cu Diwali den Hinduismo, e Festival di Luz, ta un evento alegre di varios dia celebrando e victoria di luz riba scuridad, Yom Kippur (e Dia di Reconciliacion) den Hudaismo ta e opuesto. E ta un dia di ayuno completo y oracion solem, considera e dia di mas santo y mas somber di año. Similarmente, Vesak den Budismo, cu ta conmemora e nacemento, iluminacion, y morto di Buddha, hopi biaha no ta wordo observa cu fiesta, sino cu meditacion silencio, cantamento, y actonan di generosidad.

E dianan di fiesta di un fe ta su ritmo spiritual. Mientras cu e fecha y tradicionnan ta diferencia, nan tur ta sirbi un proposito comun: **Pa provee tempo dedica pa reflexion, gratitud, comunidad, y conexon.**



FUN FACTS

Despues di divorcio

Homber ta acepta paga “alimentatie” pa su dos pushinan

UN caso di divorcio recientemente finalisa na Istanbul a capta atencion mundial pa un clausula hopi extraordinario den su areglo. Un homber a acepta formalmente pa inclui den su acuerdo un pago di un suma pa mantencion trimestral, especificamente dedica na su dos pushinan. E compromiso financiero aki ta stipula un pago di \$10.000\$ lira Turco (ekivalente na mas of menos \$240 dollar Mericano) cada tres luna y e acuerdo inusual aki lo ta vigente pa un periodo di te cu dies año, demostrando un dedicacion a largo plaso na e bienestar di e animalnan.

E caso aki ta involvi Bugra B. y su ex-casa Ezgi B. Nan a dicidi pa pone fin na nan matrimonio di comun acuerdo, citando e motibo mas comun: incompatibilidad severo. Loke ta haci e areglo aki notabel ta cu, a pesar cu nan a dicidi di no solicita compensacion financiero pa nan mes of un pension alimenticio regular, nan a pone un condicion singular y hopi specifico pa loke ta trata e custodia.

Nan a acorda cu e dos pushinan, cu nan a comparti como parti central di nan bida, lo keda permanentemente bao di custodia di Ezgi. A cambio, Bugra lo ta esun cu lo carga e responsabilidad financiero pa tur e gastonan di nan mantencion. Den corte, e areglo a wordo guia pa nan respectivo abogadonan di divorcio, kendenan tabata sorprendi pero a conseha nan pa formalisa e areglo aki cu tur e rekisitonan legal necesario. Esaki a garantiza cu e obligacion di Bugra no ta solamente moral, sino tamba legalmente enforsabel.

E documentonan oficial di corte no solamente a aproba e areglo aki sino tamba a inclui un detaye legal importante: e suma di mantencion lo wordo adapta anualmente. E ahuste aki lo ta basa riba e Indice di Prijs di Consumidor (CPI-EFE) cu e Instituto di Estadistica di Turkia ta publica. E indexering aki ta crucial. E ta segura cu e pago lo mantene su poder di compra real a lo largo di e dies año, tene cuenta cu inflacion.

E nivel di formalidad y e necesidad pa uza un indexering economico ta transforma e acuerdo aki den un precedente hopi inusual den e sistema legal Turco, caminda e obligacionnan di mantencion, y mas ainda, esunnan formalmente indexa, ta generalmente aplica solamente na yiunan menor of famianan directo den necesidad. Tradicionalmente, corte

Turco ta categorisa animalnan manera muebel of propiedad, haciendo e reconocimiento aki un salto tremendo den e area di derecho civil. E ta desafia e percepcion bieu y ta introduci un elemento di “responsabilidad di cuido” den e codigo di ley.

Den e medionan di comunicacion local, e caso a haya nomber como un ehempel di un “forma nobo di pension alimenticio.” E ta habri un debate serio tocante e derechonan di mascotan despues di un separacion matrimonial. Specialistanan den derecho familiar y expertonan legal ta muestra cu e decision aki, cu ta trata e mascotan cu un nivel di seriedad similar na un areglo di yiu, por sirbi como un precedente importante. E por influencia acuerdonan similar den futuro entre parehanan cu ta comparti animalnan di cas y ta busca un areglo husto.

E discusion rond di e caso aki ta refleha un tendencia global. Mas y mas pais ta cuminsa reconoce e mascota no simplemente como un “propiedad material” sino como un miembro di e hogar. Na paisnan manera Spaña y algun estado na Merca, leyman nobo a drenta na vigor pa permiti huesnan dicidi riba custodia comparti di mascota, basa riba bienestar di e animal. E areglo na Istanbul, mientras cu e ta enfoca riba e aspecto financiero, ta un paso mas den e direccion aki. E ta muestra e gran balor emocional cu animalnan tin den e bida di hende y ta forsa e sistema legal pa adapta na e realidad moderno.

Financieramente, e suma di \$10.000\$ lira Turco trimestral ta esencial pa cubri e gastonan basico y esencial di e dos pushinan. Esaki ta inclui cuminda premium, bishita regular cerca veterinario, vacuna, remedi y tambe gastonan inespera pa tratamiento medico. E costo di cuido di mascota a subi significativamente globalmente y e suma di mantencion ta vital, mirando e posibilidad di gastonan medico inespera, manera operacion di emergencia of dietanan special pa animalnan cu a bira mas bieu. P’esey, e compromiso a largo plaso di Bugra B. no solamente ta un acto di amor sino tamba un responsabilidad economico sustancial cu e ex-pareha a yega na un acuerdo mutuo pa nan dos pushinan. E decision aki ta duna un bista cu e leyman familiar mester cuminsa adapta na e realidad moderno unda cu animalnan ta hunga un rol central den hogarnan.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Conoce Bo Banco Central

BCA ta invita comunidad di Aruba pa un experiencia unico y educativo



PA prome biaha den su historia, Banco Central di Aruba (BCA) ta habri su portanan pa comunidad pa un evento historico: **'CONOCE BO BANCO CENTRAL'**. E actividad lo tuma luga diasabra 22 di november 2025 y lo brinda un experiencia educativo y interactivo unda grandi y chikito por descubri e rol esencial cu BCA tin den nos economia y comunidad.

E actividad aki ta e prome biaha cu BCA ta habri su portanan pa pueblo di Aruba pa asina ofrece e oportunidad di conoce miho e mision, balor y e rol como Banco Central. Den cuadro di e proceso di actualisacion di nos identidad visual, BCA no solamente ta refleha un imagen nobo, pero ta enfoca riba educacion y aumenta conscientisacion tocante e responsabilidadnan cu e institucion ta carga.

Durante e actividadnan lo ofrece un oportunidad unico pa grandi y chikito pa explora e diferente areanan di trabou di BCA. Durante dia bishitantenan lo por entre otro siña con BCA ta mantene e balor di nos florin, ta cuida estabilidad financiero, ta controla inflacion y hopi mas. Expertonan local y internacional di BCA lo ta disponibel pa duna educa-

cion financiero, splica mas encuanto Cyber Security. Tambe lo por presencia un Hackaton cu lo tuma luga na BCA. Lo tin exposicion di Aruba su moneda, e Florin den e stacion di 'Nos Tesoro - Aruba su Florin' y tambe lo tin tayernan pa henter famia por participa. Pa esnan di mas chikito lo tin un kids corner cu wega y puzzel educativo.

BCA kier enfatisa cu e actividad aki ta un oportunidad pa comunidad conoce no solamente e trabou di BCA pero conoce tambe e team dinamico tras di un institucion asina importante pa Aruba.

BCA ta haci un invitacion cordial na comunidad completo pa bishita e **'CONOCE BO BANCO CENTRAL'** y tuma parti den e experiencia educativo y interactivo riba 22 di november. E dia ta cuminsa for di 10 'or di mainta te cu 6 'or di atardi. Cantina lo ta bon surti. Bishita e pagina di [Facebook](#) di Banco Central di Aruba pa keda na altura di tur informacion. **'CONOCE BO BANCO CENTRAL'** lo ta un dia yena di conocimiento, descubrimiento, inspiracion y un muestra di BCA su compromiso pa integridad, sostenibilidad y responsabilidad pa comunidad.

Carta abierta na miembronan di CAPA

Erosion di e berdad den CAPA

Skirbi pa: Gregorio Wolff

PROME, e acusacion di CAPA, e cooperativa di miembronan di SEPPA, pa lanta un caso contra mi persona, mientras e comunicado ta di Comision 11 cual a sali publica den un matutino no ta corecto. Tur otro medio a publica e comunicado como algo di Comision 11. M a splica Hues esey, tambe e hues a ricibi copia di e comunicado, cu e ta di Comision 11. Tur envano. E matutino a splica mi cu a publica e comunicado como algo di Wolff, pasobra di Wolff so nan tin un potret.

Hues no ta comprende ki ora notula ta valido

Mi ta cuminsa cu e posicion di Comision 11 cu directiva di CAPA kier tapa tur cos den e ladronia di F 382. 000, = dor di no kier duna informacion riba e Ladronia grandi aki, cu ta placa di miembronan. Den e RGA (Reunion General Anual) di CAPA na 2023 a duna solamente informacion cu tabatin un ladronia di F382. 000, = na 2022, informacion clave con ladronia a sosode no a ser duna, ni den e RGA di 2024.

E hues ta skirbi cu CAPA a mostra cu informacionnan fundamental cualnan ta poni den e Notulanan di RGA (Reunion General Anual) di CAPA na 2023 y 2024. Cu prueba mi a mostra e Hues durante e tratamento di e caso, cu den e notulanan di RGA 2023 aproba den e RGA di 2024, poni den e Revista RGA 2024 pagina 7 y 8, bao e titulo, 3. Relato Reunion General 9 november 2023, no tin nada skirbi ariba e Ladronia di F 382. 000, =.

E relato=notula di RGA-2024 no a ser presenta ainda. Esaki ta sosode den e RGA 2025, cu ainda no a tuma luga. Mi a splica e hues bon cla kico ta pasando akinan. E unico notulanan di RGA t'esnan aproba den un RGA, cual pa tur hende cu sa, ta logico tambe. Pero ya, e Hues no ta comprende esaki, pero ta pone den su exigencia pa mi rectifica cu den e notulanan di RGA 2023 y 2024 tin debido informacion.

Loke a pasa durante e tratamento di caso ta, un miembro di Directiva di CAPA, contra tur regla a bay te na e lessenaar di Hues, cu e asina yama notulanan di e RGA-nan di 2023 y di 2024, traha dor di un persona y cual notulanan ficticio di RGA-2023 no a ser aproba den RGA-2024. Esun di RGA-2024 tampoco, pasobra e RGA 2025 no a tuma luga ainda, no por ta aproba. E ta straño ora Hues no ta comprende kico ta un notula aproba y otronan no-aproba. Mi persona treciendo e berdad cu e notula di RGA-2023 aproba den RGA 2024 no ta ser acepta y mi ta wordo castiga y mester rectifica.

Tapamento di cos ta hopi

Ademas pa loke ta tapamento di Cos, hopi a sosode. Durante e tratamento di e caso den corte mi a trece por escrito y papiando hala di informacionnan concreto cu nos di Comision 11 kier sa con e ladronia a sosode, kico a pasa. Hues no ta menciona nada. Ta bon pa mi trece encorto e caminda di cruz cu Comision 11 a pasa aden pa motibo di tapamento di cos dor di directiva di CAPA, pa e registro.

Na 2024 nos a perde lunanan pa busca informacion di directiva, sin resultado. Nos a pidi directiva un reunion pa duna splicacion. No a ricibi un contesta;

Nos a bay oficina di CAPA pa pidi e registro, e ta para den statutonnan, pero nos no a ricibi'e.

Nos a perde 13 luna den corte pero alfin, alcabo, a logra gana e caso pa ricibi e registro;

Nos a perde dos luna, ya cu un meneer D, den nomber di directiva di CAPA a bisa Comision 11 via carta cu CAPA a apela e caso, locual a resulta un gañamento;

Directiva di CAPA ta sigui insisti cu nan a apela e caso;

Despues Comision 11 mester a paga pa nos a logra di ricibi e prueba, cu CAPA no a apela e caso. Cu e prueba den man, nos a mostra directiva di CAPA cu CAPA no a apela e caso y cu nan ta desfuncional, pasobra nan no sa kico nan consehero huridico ta haci. Por fin nos por ricibi e registro, pero e registro cu CAPA kier duna no ta cuadra cu e veredicto y ta incompleto;

Awor e meneer D. ta hunga pa Hues y ta haci manera cu meneer D ta determina kico ta berdad, dor di hala directiva di CAPA un banda y bisa cu e ta representa directiva di CAPA y loke nan a ofrece Comision 11 ta keda ariba mesa y cu directiva di CAPA no ta bay perde mas tempo ariba e registro, pues ta tranca tur cos. Meneer D ta e ex-abogado cu a comete algo pisa, bay cera pa algun siman y despues saca malamente for di Orden di Abogadonan.

Pa tur hende ta bisto cu aki tras tin cosnan scondi = tapamento di cos, den e Ladronia di F 382. 000, =, pero den e caso den corte e Hues ta pensa otro, ta mi persona mester rectifica ya segun e, Directiva di CAPA a duna tur informacion y cu directiva di CAPA no ta tapa cos.

Un Antecedenten-onderzoek hopi straño

Den RGA-2024 di CAPA, sr M. G. Croes a bay te dilanti M. Brito, tesorero di CAPA y tambe e vocero di CAPA puntrando sra M. Brito si a screen e Persona cu ta ser considera como e malhechor, ora e a drenta servicio di CAPA, esta loke nos ta yama Antecedentenonderzoek. Hopi presente na e Reunion General a tende cu e Tesorero a bisa cu "esey a skip nos". Den corte, según e Hues, Directiva di CAPA ta bisa cu esey nunca a sosode y e Hues a bisa cu Wolff no a duna mas splicacion profundo pa defende e ponencia di sr Croes. Con pa mi duna mas splicacion.

Wak kico Hues ta bisa den punto 4.18:

"Ook heeft Wolff onvoldoende onderbouwd dat de Penningmeester van CAPA, mevrouw Brito tijdens een algemene vergadering zou hebben verklaard dat het antecedentenonderzoek van de hoofdverdachte bij de diefstal is overgeslagen. Volgens Wolff is Croes tijdens de Algemene Vergadering van 2024 naar voren gestapt, heeft hij de penningmeester gevraagd waarom er geen antecedentenonderzoek is gedaan en zou de penningmeester hebben gezegd dat dit is overgeslagen. CAPA heeft dit echter ontkend en Wolff heeft die stelling van geen enkele nadere onderbouwing voorzien. Bovendien heeft CAPA aangevoerd dat er wel degelijk antecedentenonderzoek is gedaan en ter onderbouwing van die stelling heeft zij een verklaring omtrent het gedrag van mevrouw J. Jacopucci van 1 september 2022 overlegd. Hoewel niet is gebleken dat Wolff ten tijde van de publicatie van dit artikel over deze informatie



beschikte, vormt het een sterke aanwijzing dat er wel een antecedentenonderzoek is gedaan.”

E abogado di CAPA ta duna Hues un antecedenten-onderzoek di e principal persona involvi den e ladronia di F 382. 000, =, pero no a duna e contra-partido, Wolff, un copia di e antecedenten-onderzoek. Wolff a pidi e abogado di CAPA mr L Emerencia pa un copia di e antecedenten-onderzoek, pero no a ricibie. E abogado di CAPA a bisa cu e lo manda Wolff un copia via email. Despues di como 5 peticion na e Abogado, Wolff no a ricibi ningun antecedenteonderzoek.

Di con e asunto aki ta muestra fishy?

1. Nos ta sinta/para como 3 pa 4 meter for di e Hues, pues Hues sa cu SWolff no a ricibi e antecedenten-onderzoek di e abogado di SEPPA, toch e ta skirbi: “Hoewel niet is gebleken....”
2. Normalmente y corectamente un antecedenten-onderzoek ta sosode ora un persona ta drenta den servicio di CAPA. Den e caso aki, e sra encuestion a drenta servicio di CAPA na 2021 o 2020. Hortamento di F 382. 000, = a sosode for januari pa Aug/Sept 2022. Loke e Hues a skirbi ta cu e antecedenten-onderzoek ta di september 2022, esta na final o despues cu e ladronia di F 382. 000, = a tuma luga.
3. Hues a ricibi e antecedenten-onderzoek durante tratamento di e caso y normalmente, e contra-partido den corte, esta Wolff tambe mester a ricibie, pero no a sosode. Hues a wak cu Wolff no a ricibi e antecedentenonderzoek.
4. Abogado Emerencia a muestra mi e, no a duna mi un copia y e hues no a existi pa mi ricibie, como e contra-partido.
5. E Abogado a duna palabra dilanti Hues cu e lo manda Wolff un copia via email. Cual te awe no a sosode, a pesar di como 5 peticion na e abogado pa e cumpli cu su palabracion.

Hopi tricky!! Ta di lamenta cu e Hues no a capta cu e antecedentenonderzoek ta di september 2022, esta na final o despues di e ladronia, no na momento o prome cu e persona a drenta servicio di CAPA. Pero Hues si ta uze’le como referencia pa castiga mi persona cu un rectificacion. Esaki ta HOPI MAHOS.

Tocante e 7 casonan y e caso huridico perdi dor di CAPA, contra un banco local

Comision 11 a declara den e comunicado cu tin 7 casonan contra personanan involvi y e caso perdi dor di CAPA contra un Banco, cu Comision 11, tambe miembronan no a ricibi informacion ariba e casonan aki. Comision 11 ta bisa cu e informacionnan aki a sali for di e abogado di CAPA den otro caso vs directiva CAPA. Ademá ta directiva di CAPA mes a declara den e revista di Reunion General di 2023, ariba pagina 6, cu tin casonan andando y tin un caso grandi contra un banco.

Comision 11 a pone e asuntonan aki den e comunicado pa directiva aclaria kico ta pasando. Den e comunicado, Comision 11 a pidi informacion ariba e casonan aki. Miembronan cu ta doño di e placa horta, no ta ricibi informacion adecua, cual ta causando inkietud. Hues no ta comprende e asunto aki, cu e placa horta di F382. 000, = ta di miembronan y cu miembronan ta busca informacion y directiva di CAPA tin e obligacion di duna informacion, pero no a duna ningun informacion. Hues ta bisa cu Wolff a trece un “onvoldoende feitelijke onderbouwing” pa e caso contra e banco, di informacion ariba 7 casonan, según e Hues “ontbeert naar voorshands oordeel dus feitelijke grondslag”, despues fácilmente y inexplicable Hues ta dicta cu Wolff mester Rectifica.

AYNO, Ta den e revista di CAPA mes ta skirbi cu tin e casonan y tambe e caso contra e banco, pero no a duna informacion di esakinan mien-

tras nan tin e obligacion pa duna informacion na miembronan. Di unda e Hues ta saca “onvoldoende feitelijke onderbouwing” y “ontbeert feitelijke grondslag”, di mi banda ariba e casonan den corte y e Hues mesora ta castiga mi pasobra, comision 11 a pidi informacion di directiva. NO POR!!!

Reunion general anual 2025 di CAPA

Mi a ricibi un convocacion pa un reunion general 2025, hopi bruha. Di con, e RGA 2025 ta ser yama pa un directiva di CAPA cual según e statutan nobo desde 25 november 2024 no ta existi mas. Tambe e convocacion según articulo 21, lid 3, no ta corecto. Si e reunion ser convoca dia 28 october, e mester tuma luga pa dia 12 november 2025 o despues. Pa dia 12 november 2025, Miembronan no a ricibi ningun informacion.

Si e reunion di dia 12 november 2025 no tin quorum ta sigui 14 dia después, esta dia 26 november 2025 o despues. E reunionnan convoca pa dianan 10 y 24 november no ta según statutan, esta ta ilegalmente yama. Awor e dolor ta Sali. Comision 11 den e RGA 2024 na september 2024 via un mocion a pidi pa wanta reunion pa miembronan studia e cambio di statutan miho, ya cu cierto miembronan a ricibi e cambio di statutan un dia prome cu reunion, otro miembronan a ricibi esaki dia di reunion, pues no tabatin un debido preparacion pa e cambio di statutan. Ademá e directiva rechasa no a yama ningún reunion informativo pa splica e cambionan di statutan, cualnan ta bastante drastico.

Esaki ta e dolor awe. Mester cumpli cu statutan y yama e RGA-2025 di nobo.

E dirigenten nobo cu bon estudio y preparacion

E pregunta grandi ta kico ta pasando cu e dirigenten nobo cu a wordo eligi den e Reunion General na april ultimo. Di con nan no a wordo poni den funciona ainda? Kendenan ta tarda e proceso, directiva, Banco Central o tin otro motibo? Mester bini un claridad, ya cu 8 luna ta bay pasa. Den e eleccion na cuminsamento di april ultimo, tur e miembronan di directiva anterior cu a pone nan mes como candidato, na cabes Magaly Brito, democráticamente y den forma nechi, nan a wordo rechasa formalmente dor di miembronan di CAPA.

E dirigenten nobo tur cu preparacion academico, a ser eligi, cual ta un indicacion fuerte cu futuro di CAPA ta segura. Lidernan hoben cu bon preparacion pa haci tremendo trabao den nos cooperativa CAPA.

Pa e motibo aki, e miembronan di e directiva bieu mester hala un banda, miembronan a rechasa boso nan, laga e dirigenten nobo, kendenan ta bon prepara, tuma over.

Informacionnan y preguntanan adicional ariba e ladronia di F 382. 000, =

1. Con e malhechor por a ricibi acceso na e cuenta di banco di Nos Cooperativa CAPA;
2. E pregunta ta si tin hende di paden, cu a yud’e o tabata dehado, esta no a cumpli cu su trabao, pa e Malhechor tin acceso na e cuenta di banco di CAPA, anto hopi biaha;
3. Pakico miembronan di Comision 11=miembronan di CAPA no por wak e Investigacion Forensico y e investigacion di Ministerio Publico.
4. Di con tesorero no ta tuma un ehempel, manera a sosode na hopi ocasion, ora ta trata di un tesorero integro, kende ta pidi su retiro, si tur cos wordo aclaria y e no ta carga ningún culpabilidad, ta regresa den su funcion.
5. E lucha di Comision 11 pa busca e berdad den e LADRONIA DI F 382. 000, =, ta sigui.

Un pionero den mundo medico

Dokter Diego González Rivas ta comparti su tecnica durante operacion na Aruba

SIMAN pasa Horacio Oduber Hospital (HOH) tabatin e honor di ricibi bishita di un pionero den mundo medico dokter Diego Gonzalez Rivas. E ta un ciruhano specialisa den operacionnan di torso y pulmon y a desaroza pa prome bes na aña 2010 un tecnica nobo di “single-port VATS” pa operacionnan complica: **Un tecnica di cirugia avansa cu ta menos invasivo haciendo uzo di un incision hopi chikito.** Hospital ta masha orguyoso di por a ricibi dokter Gonzalez y di por a siña di e tecnica aki durante un operacion di pulmon.

Ciruhano Yuri Casseres y alabes Miembro di Hunta di Directiva na HOH a expresa e honor pa por a opera hunto cu dokter Diego Gonzalez Rivas, un ciruhano cu ta opera rond di mundo. Aruba tabata e di 140 pais cu el a bishita pa opera. Actualmente ta trahando riba un serie na television cu lo pasa riba Netflix cu dokter Diego Gonzalez Rivas pues un bishita special y aunke e ta di un dia solamente, toch algo hopi grandi pa un isla chikito manera Aruba.

Pa mas cu’n aña caba HOH ta den preparacion pa haci e operacion cu e famoso dokter aki posibel, entre otro door cu mester a trece instrumentonan specialisa na Aruba cu dokter Gonzales Rivas ta uza durante su operacionnan. Dokter Diego Gonzalez Rivas a comparti cu e personal di camber di operacion e instrumentonan cu e ta uza y alabes e manera con e ta haci un operacion grandi di pulmon a traves di un corta hopi chikito.

Di su banda, dokter Diego Gonzalez Rivas a expresa cu tur cos a bay bon y e ta contento di por a traha memey di profesionalnan na HOH. *“E sala di operacion ta un di esunnan di mas moderno cu mi a yega di mira, pasobra e ta conta cu tur tecnologia, pero tambe profesionalnan den enfermeria, asistentnan di OK y tambe di anestesia bon educa. Nos a haci un operacion cerca un pashent unda cu a kita pida di pulmon y saca likido excesivo via di un corta chikito di solamente dos (2) centimeter.”* Por ultimo, dokter Diego Gonzalez Rivas a gradici henter e team di HOH pe tremendo cooperacion y pa un operacion exitoso.

Ta bon pa remarca cu regularmente HOH ta ricibi bishita di specialistanan internacional cu ta bin opera na Aruba. Door di continuamente comparti conocimiento y experiencia riba tereno di cuido medico cu otro, ta motiva y educa nos profesionalnan tambe pa asina eleva calidad di cuido pa nos pashentnan na Aruba.



Diahuebs 20 di november

Festival di ‘Derecho di Mucha’ na Playa Pabao

DIAHUEBS dia 20 di november, nos ta celebra *“Dia di Mucha”* na Aruba. Riba e dia aki tambe ta celebra *“Dia International Di Derecho Di Mucha”*. Pa e motibo aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta duna reconocimiento na nos muchanan den un solo actividad na Playa Pabao. E actividad aki ta tuma luga diahuebs dia 20 di november y ta cuminsa pa 3’or di merdia y lo termina pa 8’or di anochi.

Nos muchanan tin oportunidad pa hunga den “waterslide”, bula riba trampolin y den dinojump, hunga den luchtkasteel, monster truck, pinta cara y participa na diferente wega. Tambe muchanan tin oportunidad pa gana premio. Entrada ta completamente gratis. Muchanan ta wordo invita pa bin cu nan trahe di baño pasobra ta bay tin un “waterslide”. Pa 6’or ta cuminsa un ora di locura, cu ta encera un show di carnaval, sigui pa un show *“Di Mucha Pa Mucha”* cu presentacion di gruponan di baile y solistanan hubenil.

Pues diahuebs dia 20 di november ta celebra Dia di Mucha y ban duna nos muchanan reconocimiento riba e dia impor-



tante aki y laga nos manera un famia grandi asisti na e actividad aki cu nos muchanan na Centro di Bario Playa Pabao. Pues mayornan nos ta warda boso y bin compañía bo yiu(nan) na e actividad aki. Lo tin un bar (sin bebida alcoholico) y un cushina cu prijsnan di dia di mucha.

Un danki di curason ta bay na Asociacion pa Trabou Hubenil Arubano (ATHA) Vertegenwoordiger van Nederland in Aruba (VNO) pa nan contribucion na e actividad aki.

Minister Wendrick Cicilia ta anuncia e regreso di Caribbean den e cayanan di San Nicolas

MINISTER di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, orguyosamente ta anuncia cu Caribbean Festival ta oficialmente bek den e cayanan di San Nicolas. Diahuebs awo 20 di november, San Nicolas lo bolbe haya un bida cu musica, cultura y e ambiente vibrante cu ta haci Aruba unico.

E prome edicion ta trece un line up emocionante cu ta priminti un anochi inolvidabel:

Stage na entrada:

Touch of Steel

Stage principal

DJ Eli

N’ Fuzion

Tsunami

DJ Sky

Groove Masters

“Caribbean ta representa comunidad, cultura y e curason di San Nicolas. Nos ta entusiasma pa yama tur hende bonbini



bek pa celebra hunto”, asina Minister Cicilia a expresa.

Ta curasha e publico pa yega trempan, trece nan miho vibe y disfruta di un anochi yena cu ritmo, sabor y energia di nos isla.

Vision pa reforestacion di Aruba ta sigui:

Jacintha Kleuterschool Dakota a haya su hardin pa siña mucha planta mata

PROME Minister Mike Eman a haci un bishita na Jacintha Kleuterschool Dakota caminda a haya oportunidad di mira di cerca con ta crea un hardin nobo. Importante den e proceso ta pa yega na e meta grandi di reforestacion cu gobierno tin, den cual kier planta cien mil mata den e cuater aña nos dilanti, caminda kier mira mas envolvimento di e sociedad y cu por transferi e conocimiento y amor pa mata/naturalesa. Un combinacion ideal!

E combinacion aki a mira na diferente scol, cu a responde na e yamada pa nos tur duna un man y sembra speransa riba nos pais. Premier Eman a expresa tambe cu cada mata cu planta ta sembra un parti di nos identidad, locual kier mira mañan.

Nos muchanan di scol tin hopi interes den e proyecto di reforestacion. Despues di e bishita na Jacintha Kleuterschool algun siman pasa, riba un peticion di nan parti, ta di brinda sosten na e proyecto por medio di un hardin (schooltuintje), un Green Garden lo yuda siña e muchanan planta mata.

No solamente mata di berdura/fruta pero tambe mata bunita, cu ta floria y asina duna e alegria di mira vegetacion. Algo importante pa Aruba, pa e clima, pa e sombra, percura pa tin mas gordura. Cu contribucion di nos muchanan, cu sosten di Bucuti Beach Hotel, awe por mira inicio di un Green Garden den cura di Jacintha Kleuterschool.

Durante e bishita na Jacintha Kleuterschool a topa cu Rhakeem Samuel, un especialista den syntropic agroforestry na Aruba. Na Jacintha Kleuterschool, nan tabata bezig ta crea un hardin nobo den cual e muchanan di school por haci uzo di esaki pa un groene klas.

Aki nan ta siña no solamente con ta planta mata pa cuminda, pero tambe conecta cu naturalesa. Ta importante pa inicia na edad hoben cu e amor pa naturalesa, mirando cu e ta cubri diferente aspecto di bida, manera e parti spiritual y mental y trahando cu mata nos ta siña balora loke nos tin, manera cuminda, aire y diferente material cu esaki ta duna nos.

E plan nacional di reforestacion di Gabinete AVP-Futuro ta un bon plan y Rhakeem ta spera di por traha den bon cooperacion pa esaki bira un exito, pero sigur ta aplaudi e vision aki di duna nos naturalesa e importancia cu e merece.



“San Nicolas, Center of Public Service John Wesley” t’e vision pa MFA San Nicolas

VISION di Gabinete Mike Eman I y II tabata di mira ehecu- cion di construccion di e diferente MFA nan rond nos isla. E meta tabata di construi den tur distrito un MFA, tanto na Noord, Paradera, Sta. Cruz, Savaneta y San Nicolas.

MFA San Nicolas tabata den fase di diseño/pintamento pero debi na cambio di gobernacion, lamentablemente no a continua cu e planificacion di MFA San Nicolas, ta locual cu Minister Presiden Mike Eman a comparti durante su discurso dialuna.

Mientrastanto ocho aña a pasa y no por a realisa e MFA San Nicolas. Na momento cu Gabinete AVP-Futuro a sinta, a saca e dossier bek y cuminsa cana e caminda pa por yega na e realisacion di MFA San Nicolas.

PMEC, e arkitectonan engarga, DOW como tambe esnan cu a guia e proyectonan anterior di MFA, cu hopi conocimiento di e materia tambe presente, pa asina percura pa mas pronto posibel e destaho publico por sali, escogencia por tuma luga y asina construccion por tuma luga, probablemente na inicio di otro aña.

Premier Eman a indica cu ta sumamente contento cu adaptacionnan haci te na e momento aki, pintura/diseño ta den fase final, a duna algun observacion y cambio tecnico riba locual tabatin anteriormente na 2017. Avance den tecnologia ta duna opcion pa baha gasto.

San Nicolas ta en espera di su MFA, ta locual Minister President a indica.

Presencia di full e team na edificio asigna pa e proyecto di MFA ta pa asina haya un bon bista di locual cu tin al rededor, caminda por observa algun edificio monumental historico den un concepto mas integral, kico lo por haci cu nan na San Nicolas.

St. Maartenstraat cu ta un caya principal historicamente, tambe tin e ‘Civicspine’ cual ta caya Dick Cooper tambe ta esencial, tambe cuminsando for di Nicolas Store te cu Watertoren caminda comunidad ta bin hunto, e area di parkeo, cas historico di famia Vorst, cual ta partinan cu por integra den un compleho completo cu por inclui diferente servicio di gobierno.

Logicamente e MFA San Nicolas lo brinda servicio manera tur otro MFA / hulpbestuurskantoor na unda por paga entre



otro impuesto, awa, luz como tambe servicio di AZV, Setar y algun departamento adicional manera di labor den cual caminda por haya acesorio riba derecho laboral, cual ultimo ta riba peticion di Minister Cicilia.

E intencion ta pa duna MFA San Nicolas e centro cu semper tabata e intencion pa nan tin, incluyendo areanan cu por huur oficina cu club, empresa cu salanan di reunion y/of exposicion disponibel.

Premier Eman a expresa di bay scucha di e comunidad tambe nan deseo di kico lo ta locual nan kier mira como servicio den MFA San Nicolas.

Lo sondea posibilidad di adkision di un edificio dilanti e proyecto aki, e ta riba lista di interes di gobierno y asina mira si por logra conecta e edificionan aki y amplia e proyecto.

E vision ta di mira pronto e proyecto grandi aki, incorpora den un centro di servicio gubernamental den henter e area y asina mira den futuro riba e edificio: “San Nicolas, Center of Public Service John Wesley”



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLICE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Bulgonia

Two conspiracy-obsessed men kidnap the CEO of a major company when they become convinced that she's an alien who wants to destroy Earth.



FOR SHOWTIMES AND ONLICE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Running Man

In the near future, "The Running Man" is the top-rated show on television, a deadly competition where contestants must survive 30 days while being hunted by professional assassins. Desperate for money to save his sick daughter, Ben Richards is convinced by the show's ruthless producer to enter the game as a last resort. Ratings soon skyrocket as Ben's defiance, instincts and grit turn him into an unexpected fan favorite, as well as a threat to the entire system.



FOR SHOWTIMES AND ONLICE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Now you see me, Now you don't

The Four Horsemen and a new generation of illusionists try to bring down a worldwide criminal network.



FOR SHOWTIMES AND ONLICE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Harry Potter 4: Goblet of Fire

In his fourth year at Hogwarts, Harry must reluctantly compete in an ancient wizard tournament after someone mysteriously selects his name, while the Dark Lord secretly conspires something sinister.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Lider di fraccion AVP, Jennifer Arends-Reyes

Cinco año di retraso den cuentanan publico ta debilita control parlamentario



FRACCION AVP, bou di liderazgo di parlamentario Jennifer Arends-Reyes, ta di opinion cu explotatierekening di año 2018 y 2019 ta refleha e estado real di finansa publico, cu ta fundamental pa transparencia, control y evaluacion di nos manejo fiscal. E realidad, sin embargo, ta cu nan a yega cu retraso di mas cu cinco año.

Arends-Reyes ta enfatisa cu 2018 y 2019 tabata añanan crucial den nos historia reciente. Tabata añanan pre-pandemia, ora a tuma hopi decision importante cu tin impacto directo riba nos pueblo, nos empleadonan publico y sector priva. E tardansa grandi den entrega ta pone Parlamento den un posicion limita pa evalua y haci control parlamentario efectivo, cu no ta na beneficio di un pais cu tin mester di claridad den su contabilidad publico.

Den un analisis responsabel di e cifranan, AVP ta observa cu 2018 a presenta un aumento continuo den gasto publico, sin cu entrada a sigui e mesun ritmo. E deficit presupuestario a sigui crece, indicando falta di un manejo riguroso. E mesun patronchi a ripiti den 2019: gasto grandi den aparato gubernamental, poco evaluacion di eficiencia y ingreso cu no ta subi proporcionalmente, aunke a nota un mehoracion.

“E explotatierekeningnan aki ta muestra un les importante: Aruba tin mester di un estructura fiscal sostenibel,” segun Arends-Reyes. “Tabatin hopi salida di fondo, y no tabatin un sistema di control interno suficientemente fuerte. Si tin vacatura, mester yena nan. Y nos gobierno mester adopta un cultura cu ta evalua gasto riba su impacto real riba bienestar di nos pueblo.”

Fraccion AVP ta insisti riba implementacion di un cuadro di planificacion fiscal cu ta continuo, husto y orienta riba resultado. Aruba no por sigui haci prestamo pa cubri gasto operacional, mientras nos ciudadano ta sufri austeridad y limitacion den servicionan basico.

Planificacion no por ta basa solamente riba optimismo; mester contempla diferente escenario y prepara pa risiconan cu nos por enfrenta.

“Explotatierekening 2018 y 2019 ta basicamente un check atrasa — pero e aprendishe aki mester guia nos pa futuro,” ta conclui Arends-Reyes. “Nos ta pidi gobierno pa tuma nota di pasado y continua cu e inhaalslag pa nan yega na tempo. Bienestar di nos comunidad mester keda central den tur decision.”

Parlamentario Xiomara Maduro:

Parlamento a aproba Jaarrekening 2019

Y hunto cu ne e cambio den maneho di finansa publico na Aruba

DIALUNA Parlamento di Aruba a trata Jaarrekening 2019 y a aproba esaki cu 17 voto pro y un voto contra. Ta importante pa sa cu den añña 2019 Gabinete Wever-Croes a logra cambia e maneho y e rumbo financiero di Aruba, y ta logra un di e miho resultado financiero prome cu e pandemia di COVID-19.

Un cambio den rumbo financiero di Aruba

En corto den jaarrekening di 2019, e deficit financiero di Gobierno a mehora cu 120 milyon florin. Entrada di Gobierno a subi cu 121 milyon florin. Gasto di Gobierno a keda bou control. E debe di Aruba a stop di crece pa prome biaha despues di hopi tempo. Aruba a logra surplus primario grandi cu ta core den 200 milyon florin. Den 2019, Aruba no solamente a cumpli, pero a supera e norma financiero acorda cu Hulanda. Di e manera aki un cambio grandi a wordo logra den e rumbo financiero di nos Pais, y ta laga atras un era cu tabata tipifica pa debe halto y deficit grandi.



Trabou den ekipo a logra pa Aruba

Como ex Minister di Finansa nos kier gradici di curason tur Aruba su profesionalnan cu a traha hopi duro pa logra e cambio aki den Aruba su finansa publico. Un pabien y danki grandi ta bay specialmente na e ekipo di Departamento di Finansa, Central Accountantsdienst, Departamento di Legislacion y Algemene Rekenkamer pa nan trabou diligente na bienestar di Aruba. Trabou den ekipo, semper ta logra pa Aruba. Danki pa kere den Aruba!

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



The middle section of the poster shows an outdoor seating area of the cafe. There are several wooden tables and chairs, some with green cushions. In the background, there are lush green plants and a building with a sign that says 'JUNGLE CAFE'. Overlaid on this image is a large, 3D-style sign that reads 'COME IN WE'RE OPEN' in a bright orange color with a white outline and a drop shadow.

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)





Corsou ta mantene su mes neutral

Mientras tension entre Merca y Venezuela ta aumenta

E situacion politico entre Merca y Venezuela ta keda un topico di preocupacion y Corsou a reafirma su compromiso na neutralidad. E isla, situa apenas 65 kilometer for di Venezuela, ta consciente di e delicadesa di e situacion y e posibel impactonan riba su seguridad y su hendenan.

Durante un conferencia di prensa, Prome Minister di Corsou, Gilmar "Pik" Pisas, a declara enfaticamente cu e pais "ta y lo keda neutral" den e disputa entre Merca y Venezuela. E declaracion aki ta bin den un momento cu e tensionnan a subi considerablemente.

Anteriormente, Merca a anuncia plannan pa manda barco di guerra pa e region pa supuestamente combati narcotrafico y terrorismo, algo cu Venezuela ta mira como un acto di agresion. Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a yama riba e milicianan civil pa arma nan mes pa defende e pais.

Preocupacionnan local y posicion di gobierno

E relacion estrecho di Corsou cu Merca, pa motibo di e Tratado di Reino cu Hulanda, ta un fuente di preocupacion pa hopi residente. E sentimentonan aki a aumenta specialmente despues di e noticia cu un barco militar Mericano, manera e USS Jason Dunham, a keda programa pa drenta haf na Willemstad, sea pa abastecer of pa otro operacion logistico.

Pisas a splica cu e ta compronde e preocupacionnan di e pueblo. Sinembargo,



el a sigura cu "no tin motibo pa panico" na e momento aki, reiterando e posicion di neutralidad di Corsou. E mandatario a subraya cu e neutralidad di Corsou ta fundamental y cu e lo haci tur loke ta necesario pa proteha e isla.

E espectro di consecuencianan

Pisas a toca riba varios aspecto di e tensionnan aki cu por afecta Corsou. E ta anticipa e posibilidad cu Venezuela por dicidi di cera su frontera completamente, loke por tin un impacto economico y social pa ambos banda. Ademas, e mandatario ta reconoci e riesgo di un aumento den fluho di refugiadonan Venezolano cu por busca refugio na Corsou si e situacion deteriora.

Riba e posibilidad di un atake Mericano, Pisas a duna di compronde cu e no ta kere cu Merca tin plan pa ataca e pais bisiña. El a aclarea cu e problema di Merca ta dirigi riba e liderato di Presidente Nicolas Maduro, kende nan ta acusa di ta involvi

den gruponan criminal y narcotrafico. "*Nan no tin problema cu e pueblo di Venezuela,*" Pisas a agrega. E ta enfatisa cu e distincion aki ta importante pa Corsou haci.

Comunicacion via Den Haag

Un punto crucial den e posicion di Corsou ta e canal di comunicacion. Pisas a insisti cu tur contacto oficial cu Merca den e contexto di e tensionnan aki ta pasa via Den Haag, e capital di Hulanda, y no directamente via Willemstad. Esaki ta muestra riba e estructura constitucional di e Reino Hulandes. Sinembargo, Pisas a comenta tambe cu e informacion cu ta bin for di Washington tocante e operacionnan militar "ta keda hopi limita".

E posicion di neutralidad di Corsou ta un esfuerzo pa balansa su lasonan cu Merca y su responsabilidad como un bisiña directo di Venezuela. E isla ta keda den un estado di cautela y ta monitor e situacion den e region di Caribe.

Voedselbank mester di yudansa despues di caida grandi

E Voedselbank Curacao, e organisacion fundamental cu ta duna yudansa di cuminda na famianan den necesidad, ta enfrentando un crisis serio. Nan a mira nan capacidad di sosten cay dramaticamente.

Esnan involvi den e organisacion a confirma cu e cantidad di famia cu nan por yuda a ser reduci for di 350 pa solamente 100. E caida drastico aki ta un indicacion alarmante di e retonan cu nan ta confrontando.

E motibo principal pa e reduccion severo aki ta e limitacionnan financiero cu Voedselbank a confronta durante e di dos mita di e aña. Pa por sigui opera, nan mester a corta dos tercer (2/3) di e famianan cu tabata ricibi sosten. E situacion ta pone un peso insoportabel riba e esfuersonan pa brinda yudansa di cuminda y ta laga hopi hende vulnerabel sin e sosten esencial aki.

Un accion pa recaudacion crucial

Pa por confronta e retonan aki y reestablece e sosten cu asina hopi famia mester, un Accion Pa Recaudacion grandi ta wordo organisa. E evento ta planea pa tuma luga 7 di december riba e tereno espacioso banda di e Cathedral of Thorns.

E iniciativa ta bin di Lady Su, kende a uni forza cu Voedselbank pa organisa un dia completo di coleccion di cuminda y un concierto di Pasco. E meta primordial di e accion ta pa aumenta e alcance di Voedselbank atrobe, pa nan por bolbe brinda yudansa na mas famia cu ta den necesidad urgente.

Recoleccion facil via Drive-Thru

Publico lo tin oportunidad pa contribui cu paketenan di cuminda durante e dia, entre diesdos or (12:00) di merdia y seis or (6:00) di atardi.

E coleccion lo tuma luga den un sistema di drive-thru riba e tereno banda di e catedral. E metodo aki ta diseña pa haci e proceso di entrega di e paketenan un experiencia lihe, facil y sin molester pa e donantenan.

E organisacion ta enfatisa e importancia di e yudansa aki, ya cu tur contribucion ta bonbini y necesario. E yamada ta urgente na e comunidad pa coopera cu comestibel pa yuda yena e paketenan di cuminda. E participacion di e publico ta esencial pa alivia e presion riba e organisacion y permiti nan extende yudansa na mas famia den e temporada aki.

Culminacion cu concierto di pasco

E evento pa recaudacion lo culmina cu un concierto di Pasco y Opera atardi. E ta un manera pa uni e comunidad den un



spirito di caridad y celebracion. Diferente artista talentoso lo presenta, transmitiendo un mensahe di speransa y union na e comunidad.

• **Artistanan cu ta presenta:** Entre e talentonan riba e stage lo tin Kadir Snijder, Tito Doran y varios miembro di e conocido famia De Leeuw.

• **Donacionnan Adicional:** Bishitantenan cu asisti na e concierto lo por haci donacion cuminda na e entrada. E empleadonan di Voedselbank lo ta cla pa ricibi e donacionnan aki directamente.

Segun organisado Lady Su, nan ta spera riba un participacion amplio di e publico. E esfuerso aki ta fundamental pa duna Voedselbank un man pa por bolbe atende cu e demanda pa yudansa, y asina trece alivio pa e famianan cu mas ta sinti e necesidad den e ultimo parti di e aña aki. E ta un combinacion di caridad y arte, cu e meta un pa sigura cu e mision vital di Voedselbank por continua sin interupcion.



Maneho estricto contra garashi cu keho continuo ta cuminsa

DESPUES di tres aña largo di duna informacion, tene consulta y duna e oportunidad na e negoshinan pa adapta, Entidad Publico Boneiro (OLB) ta cuminsa pronto cu e maneho y control di ley pa loke ta trata garashi cu tin keho y violacionnan ripiti.

Den e periodo aki, a informa e doñonan di negoshi involvi varios biaha caba tocante e regla y leyman cu ta na vigor den nan sector. E periodo di advertencia y “soft approach” awo ta yega na su fin, dunando luga pa un accion decisivo pa segura e cumplimiento di ley.

Historia di informacion y alerta n’e garashinan

E preparacion pa e maneho aki ta uno hopi delanta y no ta un sorpresa. OLB a percura pa tur doño di garashi ta bon na haltura di e normanan cu mester wordo cumpli cu ne.

A tene sesionnan specifico pa aclarea nan posicion y duna nan guia:

- **17 di maart 2025:** A tene un sesion di informacion extenso unda a splica tur rekisito, regla di medio ambiente y normanan di seguridad nobo cu ta bay drenta na vigor.
- **4 di september 2025:** A organisa un encuentro di follow-up pa revisa e puntonan di mehoracion specifico, atende pregunta di e doñonan di negoshi y reitera e consecucionan legal serio si nan no tuma e pasonan necesario pa cumpli.

E esfuersonan di informacion a concentra riba puntonan critico cu mester wordo drecha, manera e maneho corecto di desecho toxico (azeta, bateria, kimico), seguridad na trabou pa e empleadonan, y e aspecto di bista di e negoshi y e area den cercania. E meta principal tabata pa duna tur oportunidad na e garashinan pa adapta nan operacionnan y asina evita medidanan stricto.

Plan detaya pa control y manera di procede

E maneho lo ta un proceso gradual, pero firme. E prome fase di e maneho lo dirigi su mes riba e garashinan cu tin e cantidad mas grandi di violacionnan serio y ripiti cu ta cay bou di diferente ley local. Esaki ta un paso strategico pa atende cu e casonan di incumplimento mas notorio y urgente prome.

Sinembargo, e plan ta extenso y lo no keda para aki. E meta final di OLB ta pa controla tur garashi na Boneiro den transcurso di e proximo lunanan, incluyendo esunnan cu ta opera pa hopi tempo caba. Unda cu ta necesario, lo tuma e medidanan apropia pa coregi e situacion.

E control y maneho aki ta basa riba cumplimiento cu varios ley y reglanan local y ta inclui un inspeccion profundo riba:

- 1. Seguridad y salud:** Cumplimento estricto cu regulacionnan pa seguridad di trahado y clientenan, incluyendo uzo di ekipo di proteccion personal (EPP) y prevencion di accidente.
- 2. Medio ambiente y desecho:** E manera corecto y sostenibel di trata cu kimico, oli uza, bateria y otro desechonan peligroso pa naturalesa y salud publico.
- 3. Planeamento y permisonan:** Cumplimento cu permiso di construccion, e zona unda e negoshi ta situa y mantencion di e apariencia exterior y limpi di e negoshi.

E consecucionan pa incumplimento por varia for di boet substancial, pa clausura temporal of hasta permanente di e negoshi, dependiendo di e seriedad di e violacionnan.

Un sector sigur, limpi y sostenibel pa Boneiro

E vision di Entidad Publico Boneiro p’e sector di garashi ta uno positivo y na bienestar di henter e isla. E maneho no ta solamente pa castiga, sino mas bien pa yuda e sector profesionalisa y crece di un manera responsabel.

E meta mas halto ta pa traha hunto cu e doñonan di garashi e pa:

- Crea un sector sigur pa trahado y clientenan.
- Mantene un ambiente limpi y saludabel pa Boneiro.
- Yega na un industria di garashi cu por dura den futuro y cumpli cu tur norma moderno y internacional.

OLB ta enfatisa e importancia di cooperacion y pro-actividad entre gobierno y e sector priva pa logra e metanan aki. E maneho lo ta na vigor, y pa esunnan cu sigui cumpli, lo tin mas atencion. Pa esunnan cu no cumpli, e medidanan lo wordo aplica sin excepcion, pa asina e sector por refleha e imagen cu Boneiro kier pa su comunidad y bishitantenan.

Duda ta existi tocante evento publico pa final di Miss Universe na Boneiro

MIENTRASTANTO cu e fecha di e gran final di e certamen di Miss Universe 2025 ta acercando rapidamente, un ola di incertidumbre ta sigui colga riba e posibilidad di un celebracion y transmision publico na Boneiro. E aña aki, e isla ta wordo representa cu un gran orguyo pa Nicole Peiliker-Visser, un embahadora cu ta carga e speransa y e curason di su pueblo riba e escenario internacional. Sinembargo, e fanatico- y habitantenan te ainda ta den e scuridad tocante unda lo tin un evento central pa apoya y anima su participacion.

E pregunta candente cu ta circula den henter e comunidad ta si lo tin, mescos cu aña pasa, un transmision publico organisa riba pantaya grandi riba Wilhelminaplein (Plaza Wilhelmina). E entusiasmo pa Nicole, kende a prepara intensivamente, ta palpabel, pero e falta di notificacion oficial ta laga un sabor amargo.

Nicole Peiliker-Visser: Un cara di speransa

Nicole Peiliker-Visser no ta simplemente un candidata di beyesa; e ta encarna e determinacion y e cultura vibrante di Boneiro. Riba e plataforma global aki, e ta un representante unico cu ta trece atencion positivo pa e isla. E pueblo ta siguiendo su trayecto cu hopi atencion via rednan social y medionan y tur hende ta cla pa duna nan apoyo. E ta un momento crucial cu ta surpasa deporte of politica; e ta toca e fibra di nos identidad nacional.

E balor social y economico di un fiesta di pueblo

E situacion actual ta forma un contraste grandi compara cu e tremendo exito di aña 2024. Aña pasa, Tourism Corporation Bonaire (TCB) a tuma e iniciativa y a percura pa un evento sumamente exitoso. TCB a bay tur caminda, instalando un pantaya grandi, un escenario profesional y a regla tur cos pa tur hende por a sinta comodo. E evento a atrae un cantidad grandi di bishitante, tanto local como turista, cu a bin hunto pa celebra.

E transmision publico no tabata solamente un luga pa wak e show, sino un espacionan pa union y un demostracion di orguyo nacional, unda tur hende por a sinti nan ta parti di e experiencia. E energia y e gritonan di animo tabata crucial pa e candidata di e tempo ey. Ademá, e evento a stimula e negoshinan rond di e plasa, brindando un inyeccion chikito pero significativo den e economia local di Kralendijk.

E blokeo administrativo: E silencio di OLB

Pa e edicion di e aña aki, e panorama organisatorio a cambia



dramaticamente. TCB a informa cu e tumamento di decision pa un evento publico grandi a wordo benta den cura di Entidad Publico Boneiro (OLB). E cambio aki, den esencia, ta move e responsabilidad for di e brasa di promocion (TCB) pa esun di administracion general y publico (OLB).

E problema fundamental ta biba den e silencio total di OLB. Medionan local, incluyendo Bonaire.nu, a acerca e instancia di gobierno aki na varios ocasion. Lamentablemente, te cu awo, no a ricibi ningun reaccion oficial, contesta of indicacion di si tin fondonan of plan pa e evento.

E falta di comunicacion y decision aki ta sugeri cu lo tin un desorden of un prioridad diferente den e aparato gubernamental, locual ta frustra tanto e prensa como e pueblo.

Consecuencia y urgencia

E silencio prolonga aki ta muestra cu no tin ningun preparacion visibel riba Wilhelminaplein. Instalacion di infraestructura grandi ta tuma tempo, y si no tuma un decision pronto, ta bira practicamente imposibel pa regla tur cos na tempo pa e final.

Si no bin un evento central, e pueblo lo perde e oportunidad valioso pa comparti e momento di orguyo aki colectivamente. Lo reduci e impacto di e participacion di Nicole y Boneiro lo perde un gran oportunidad pa mercadea su mes den un ambiente di fiesta nacional. E fanatico- y habitantenan, kendenan ta sigui tur paso di Nicole Peiliker-Visser, ta pidi un contesta rapido y decisivo for di OLB pa asina por sa con nan por apoya nan reina den e miho forma posibel.

RECETA DI DIA



Crispy High Protein Calzone & Marinara Sauce

“**BO** no por come e Calzone dushi aki sin un bon saus pa dip! E saus Marinara casero cu nos ta agrega aki ta hopi mas dushi cu esunnan di boter y e ta super facil pa traha. Den menos cu 20 minuut bo tin un saus fresco, yen di smaak, cu ta pas perfecto cu bo Calzone Crispy.”

Parti 1: Calzone Crispy Halto den Proteina

Loke bo mester:

- 1 pecho di galina (chicken breast)
- 1 webo grandi
- 1/4 cup keshi Parmesano raspa
- Specerij Italiano (Italian seasoning)
- 1/3 cup keshi mozzarella
- 3 cuchara di pepperoni na slices

Instruccion

1. *Mula e mansa:* Pone e pecho di galiña, webo, Parmesano y e specerijnan den un blender of food processor. Mula nan bon te ora e bira un mansa fini y suave.

2. *Traha e forma:* Riba un papel di forno (parchment paper), pone e mansa y primi esaki te ora e bira plat den forma di un rondo fini. Pone bo keshi mozzarella, pepperoni y cualkier otro cos cu bo kier den e calzone.

3. *Cera e calzone:* Dobla e mansa uzando e papel di forno (pasobra e ta plak). Kita e papel pocopoco y primi e randnan cera cu un forki p’e keda bon cera.

4. *Air Fry:* Hinc’e den Airfryer na 400F pa 10 te 15 minuut.

5. *Pro tip:* Pone un tiki mas keshi Parmesano pafo prome cu bo hinke den Airfryer p’e haya un textura mas crispy.

Parti 2: Saus Marinara Facil

Loke bo mester:

- 1 bleki di “crushed tomatoes” of tomati mula (mas of menos 15 oz / 400g)
- 2 cuchara di azeta di oleifi (olive oil)
- 2 tenchi di conoflok (garlic), corta fini
- 1 cuchara chikito di oregano seco
- Salo y pepper na smaak



Un tiki “red pepper flakes” (pica) si bo gusta

Con pa trah’e:

1. *Keinta e azeta:* Den un panchi chikito, keinta e azeta di oleifi riba candela mediano.

2. *Hasa e conoflok:* Pone e conoflok corta den e azeta y has’e pa 1 minuut. Paga tino p’e no kima, djis te ora e cuminsa hole dushi.

3. *Traha e saus:* Basha e tomati mula den e panchi cu cuidou (e por spat).

4. *Sasona:* Pone e oregano, salo, pepper y e pika (si bo ta uz’e) den e saus y draai e bon.

5. *Cushina:* Baha e candela abou y laga e saus cushina pocopoko (simmer) pa mas of menos 15 te 20 minuut te ora e bira un tiki mas diki.

6. *Sirbi:* Lage fria un tiki y dip bo calzone cayente aden!

Fortaleza pa Famia

Mayor ta tempo pa bira mas responsabel pa boso yiunan

GRACIAS na Dios, horcan Melissa, ni ningun otro tormenta tropical no a haci daño na nos isla. Ya e temporada di horcan ta bay terminando, ta poco awasero e isla aki mester.

Pero locual droga, alcohol, inmoralidad, perversidad y malisia ta haci cu nos hubentud y atacando generalmente, ta algo pa nos tene cuenta cu ne.

No ta cos di haci wega cu ne, pasobra maldad no ta haci wega cu ningun hende, e enemigo a bin solamente pa horta, pa mata y pa destrui, e no ta amigo y no ta chansa cu ningun hende.

Palabra di Dios ta bisa hopi cla den 1 Pedro 5:8 : Sea sobrio, sea alerta, Boso adversario. E diabel, ta cana rond buscando ken e por devora.

Kico ta pasando cu nos hubentud? No laga nos tapa solo cu un dede:

Tin hopi mucha jong ta purba destrui nan mes y hasta ta papia di suicidio,

Nan ta haci cosnan manera hende cu no ta pensa, Of ta cansa di biba, No ta stima nan bida, No ta stima nan famia, No tin interes pa studia, No tin interes pa traha, No tin interes pa biba decente, No tin interes pa cana limpi y decente,

Ta cay den ladroncia, vandalismo y tambe ocasiona accidente.

Ta perde tur respet pa nan mes y otro hende.

No ta algo pa haci wega cu ne, pero si nos mira cuanto adicto nobo ta aparece riba caya, no ta cos di haci wega, ni tampoco haci politica cu ne, pero ta algo cu nos tur tin cu busca cara di Dios, pa yudansa (2 Cronicanan 7:14).

E acceso cu nos hobennan tin riba nan telefon ta locual cu antes no tabata por.

Awor via di telefon bo por mira tur tipo di maldad, inmoralidad, y perversidad.

Locual a wordo traha cu bon intencion awor a bira fuente di mal amistad, fuente di desorden ora e wordo mal uza, como mayor nos mester tene cuenta, cu tin cierto organizacion ta traha riba destruccion di hubentud den tur area



di nan bida, cu musica sensual, cu ta invita hobennan riba caminda sexual, cu video, short films, series diabolico, un monton di cos pa destrui hubentud, fisicamente, mentalmente y spiritualmente.

Como mayor bo mester disciplina bo yiu pasobra bo ta stima bo yiu, no laga un mucha haci locual cu e kier, pasobra mañan e no ta bon bini ningun caminda, pero lanta e mucha den e berdad di Señor (Hebreonan 12:7-11).

Uzo di droga y alcohol bao di hubentud ta alarmante, y nos no por culpa ningun gobierno, pasobra educacion ta bini for di cas. Ta kico a pasa cu awor hende ta stima trabao y placa mas cu nan yiunan, cu hende a bira asina haragan cu nan mester traha dos of tres trabao.

Tin hende den nos comunidad bibando bao di manipulacion for di exterior di hende cu ta cuida nan grandinan of yiunan pa nan den exterior y cu ta pidi cantidad di placa, pa manda placa constantemente, pasobra nan sa cu e economia di aki banda ta bon. Y p'esey nan tin di traha varios trabao pa por cumpli cu esey.

E situacion cu ta reinando ta hopi delicado, e ta pone nos moral, integridad, etica, respet, y hasta nos turismo na peligro, si algo no wordo haci den seno familiar. Pasobra ora un hoben sali caya ta pidi placa, pa droga of ta ofrece su mes pa haña placa pa bebe y droga nos ta laat.

Nos mester uni den oracion como pueblo pa Dios scucha y yuda nos.

Santo di Dia

Awe ta Dia di Santa Matilde di Hackeborn

E profeta di Divino Amor y Alabansa Liturgico

RIBA dia 19 di november, Santa Madre Iglesia ta hiba nos bista bek den siglo 13, den e monasterio famoso di Helfta, pa venera un di e grandinan di mistica Catolico: Santa Matilde di Hackeborn. E no tabata solamente un soeur ehemplar; e tabata un “alma privilegia” cu a ricibi revelacionnan profundo tocante e bondad infinito di Dios y, muy specialmente, tocante e misterionan di e Sagrado Curason di Hesus.

Un bida consagra for di Infancia

Naci den un famia noble, Matilde a sinti e yamada di Dios for di un edad hopi tierno. Na edad di shete aña, bishitando su ruman muhe Gertrudis (kende tabata Abadesa), el a nenga di bolbe cas, pidiendo pa keda pa semper den cas di Dios. Esaki no tabata un capricho di mucha, sino e prome paso di un vocacion solido. Den e silencio di clausura, Matilde a cultiva un hardin interior yen di virtud, dedicando su bida completo na oracion, penitencia y studio di e Escritura Santo.

Su bida religioso tabata marca pa un humildad profundo. Aunke e tabata bin di noblesa y tabata posee un inteligencia briyante, semper e tabata busca e tareanan mas humilde, sirbiendo su rumannan cu un amor cu tabata refleha Cristo mes.

E “Domkantrix”: Liturgia como oracion supremo

Dios a dota Santa Matilde cu un bos maraviyoso, locual a hibe na wordo nombra e “Domkantrix” (director di coro) di e monasterio. Pa Matilde, musica sacro no tabata djis arte; e tabata e forma mas halto di oracion. E tabata kere firmemente cu ora e soeurnan tabata canta e Oficio Divino den coro, nan tabata uni nan bosnan cu e angelnan den shelo pa alaba e Santisima Trinidad.

Hesus mes a revela na dje den un vision cu e tabata scucha su canto cu inmenso placer. Den un momento di extasis, Señor a bis’e: “Bo ta e “nachtegaal” di mi pasion y di mi amor.” Esaki ta siña nos awe e balor inmenso di e liturgia y con nos participacion den misa mester ta un acto di adoracion profundo y no djis un custumber.

Apostel di e Sagrado Curason

Hopi siglo prome cu Santa Margarita Maria Alacoque, Santa

Matilde ya tabata contempla y adora e Curason di Hesus. Den su visionnan, e tabata mira e Curason di Cristo como un fuente inagotabel di misericordia y gracia.

Den un revelacion masha conoci, Hesus a duna Matilde Su propio Curason, bisando: “Ami ta duna bo mi Curason, pa bo por tin’e como di bo mes y pa bo por stima Mi cu Mi propio amor.” Esaki ta nifica cu e ser humano, pa su mesun forza, no por stima Dios manera E merece; nos mester di e gracia di Cristo mes pa stima Dios debidamente. Santa Matilde a siña su comunidad pa dreña den e «herida di e Curason di Hesus” pa haya refugio, pordon y santificacion.

Su legado spiritual: “Liber Specialis Gratiae”

E experencianan mistico di Matilde a keda graba den e buki “Liber Specialis Gratiae” (E Buki di Gracia Special). E obra aki no a wordo skirbi pa Matilde mes, sino pa su rumannan (incluyendo Santa Gertrudis e Magno) kendenan a skirbi su relato scondi, pasobra Matilde, den su humildad, no kier a conta nada. Ora el a descubri esaki, el a angustia, pero Hesus a consol’e, bisando cu e buki ey lo ta pa e gloria di Dios y consuelo di hopi alma.

Su transito na shelo

E ultimo añanan di Santa Matilde tabata marca pa sufrimento fisico intenso. Sinembargo, e nunca a keha. E tabata uni su dolornan cu e Pasion di Cristo pa salvacion di almanan den Purgatorio y pa conversion di pecador. E tabata bisa cu sufrimento acepta cu amor ta e “anieda di fieldad” cu ta uni e alma cu Dios.

Dia 19 di november 1298, despues di ricibi e Ultimo Sacramento, Santa Matilde a entrega su spirito na su Creador, dreñando den e coro eterno pa canta e alabansa di Dios pa semper.

Awe, Santa Matilde ta invita nos pa:

- Biba nos fe cu un devocion profundo y serio.
- Participa den Santa Misa cu reverencia total.
- Busca refugio den e Curason di Hesus den tur dificultad.
- Ofrese nos sufrimentonan diario na Dios como oracion.

Santa Matilde di Hackeborn, roga pa nos.

E poder transformativo di gratitud y alabansa

Un yabi p'e curason di Dios

DEN nos bida diario, yen di ocupacion, stress y reto, hopi biaha nos ta lubida dos di e hermentnan mas poderoso cu Dios a duna nos: **Gratitud y Alabansa**.

E dos actonan aki no ta djis ritonan religioso cu nos ta haci den misa of culto; nan ta un estilo di bida cu tin e poder pa cambia nos perspectiva, renoba nos mente y hiba nos mas cerca di e curason di Dios.

Gratitud: E porta pa drenta presencia di Dios

Gratitud ta mas cu bisa “*danki*.” E ta un actitud di curason. Den Salmo 100:4, Bijbel ta siña nos pa “*drenta su portanan cu gradicimento*.” Esaki ta nifica cu gratitud t’e prome paso pa acerca Dios. Ora nos ta scoge pa gradici, nos ta kitando nos bista for di locual nos falta y nos ta pone nos bista riba locual Dios ya a haci pa nos.

Hopi hende ta pensa cu nan mester warda te ora tur cos ta perfecto pa gradici Dios. Pero e fe berdadero ta gradici Dios “den” tur circunstancia y no necesariamente “pa” tur circunstancia. Ora bo ta gradici Dios memey di un problema, bo ta declarando cu Dios ta mas grandi cu bo problema. Gratitud ta trece paz den nos curason, pasobra e ta recorda nos di e fieldad di Dios den pasado, locual ta duna nos speransa pa futuro. Un curason cu no ta gradici ta un curason cu ta bira duro, yen di keho y amargura. Pero un curason agradecido ta un curason suave, habri pa ricibi bendicion.

Alabansa: E arma di guerra spiritual

Si gratitud ta gradici Dios pa loke El a haci, alabansa ta adora Dios pa ken E ta. Alabansa ta un reconocemento di e grandesa, e poder y e santidad di Dios. Ora nos ta alaba, nos ta hisa Dios na halto riba nos situacionnan.



Den momentonan dificil, alabansa ta bira un arma poderoso. Nos por corda e storia di Pablo y Silas den prizon. Nan no a keha, ni yora nan desgracia. Enbes di esey, nan a canta himno y alaba Dios. Kico a pasa? E fundeshi di e prizon a tembla y e cadenananan a los. Alabansa tin e poder pa kibra cadena spiritual, pa core cu depresion y pa trece claridad den momento di confusion.

Ora nos ta alaba, e atmosfera ta cambia. Dios ta habita den alabansa di su pueblo. Esaki kiermen cu ora nos ta cuminsa alaba, Dios ta manifesta Su presencia di un manera special. Y caminda Dios ta, scuridad no por keda. Alabansa no ta un emocion; e ta un sacrificio. Tin biaha nos mester alaba maske nos no tin gana, maske nos ta sinti dolor. Esey ta e “sacrificio di alabansa” cu ta agrada Dios.

Un bida nobo den Cristo

Con nos por practica esaki awe?

- **Cuminsa bo dia cu danki:** Prome cu bo coy bo celular, gradici Dios pa un dia nobo, pa bo famia y pa Su misericordia.
- **Cambia keho pa alabansa:** Ora bo sinti gana di keha tocante un situacion, para keto y busca algo positivo pa alaba Dios p’e.
- **Cordamento:** Tene un registro di con Dios a yuda bo den pasado. Esey lo duna bo forza pa alaba E den presente.

Laga nos tuma e decision awe pa biba un bida marca pa gratitud y alabansa. No pasobra bida ta facil, sino pasobra Dios ta bon y E ta digno. Ora nos haci esaki, nos lo descubri cu nos carga ta bira mas lihe y nos caminda mas cla, pasobra nos ta canando den e luz di Su presencia glorioso.

Laga tur loke ta sperami ta bunita;
Laga tur locual cumi encontra na caminda ta bunita;
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y laga esaki
nan termina den tur bunitesa.

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos
estimada Esposa, Mama, Oma y Ruman:



Cheryl Jacqueline Faro - Yarzagaray

Mihor conosi como Jenny
*27-08-1961 †17-11-2025

Na number di su:

Mayornan den feliz memoria:

Mario y Carmen Yarzagaray - Werleman

Esposo:

Franklin Modesto Faro

Yuinan stima:

Kathleen Faro y yuinan

Mariënné y Tim Gebraad - Faro

Nietanan:

Qutiënné Faro

Delaney Geerman

Rumannan:

Frankin (Frenky) y Alix Yarzagaray - Celis

Robert (Robby) y Brenda Yarzagaray - Wever

Sharine y Francis Perez - Yarzagaray

Manera yui:

Habib Gonzalez Cabeza y famia

Andreina Giel y famia

Aveline Figaroa y famia

Tanta y omo nan, sobrino y sobrina nan, primo
y prima nan, sua y cuña nan, su iha nan, su bon
amistad nan

Ex colega nan di ABN Amro, RBTT y RBC Bank

Demas Famia:

Yarzagaray, Faro, Gebraad, Werleman, Geerman,
Cruz, Croes, Wouters, Santana, Henriquez,
Albertus, Ridderstap, Wernet, Noguera, Heyer,
Niebles, Wever, Perez, Webb, Celis, Aleman, Anjie,
Zimmerman, Punselie, De Mey, Irausquin, Ho Sing
Loy, Haayen, Carmichael, Ganga, Donk, Colina,
Koolman

Si encaso cu den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conosi, nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa acto di despedida y condolencia cu
lo tuma lugar: **Diahuebs 20 di november 2025**
na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra
Plat di 2:00 pa 4:00 di atardi.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Preferibelmente bin bisti den colornan suave.

Na lugar di flor of krans ta prefera si por haci un
donacion na Edmund E. Harms Foundation. Pa
esaki lo tin un box disponibel.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso amor y gratitud pa tur locual el a nifica
pa nos, ta anuncia fayecimento cristian di

Egbert Roderick Arendsz

*26-07-1973 †14-11-2025

Na number di su

Mayornan:

Edwin P. Arendsz & †Rita C. Arendsz-Croes

Ruman:

Irwin & Shelly Arendsz

Subrino:

Kyle & Sammantha Arendsz

Tanta y Omonan:

Lucia & Boi Croeze-Croes
Ovi & José Croes-van Hoek
Olivia & Nico Duarte-Croes
†Elsie & Ronny Croes-Croes
Robby & Melva Croes-Yanez
Evelyn & Franklin Ruiz-Croes
Benita Britt-Croes
Des Croes
Rina Croes
Edgar & Wina Croes-Werleman
†Edna & †Jan Meelis-Arendsz
Walter & †Sheila Arendsz-de Cuba
Aura & †Juan de Cuba-Arendsz
Erica Arendsz
†Diana & Remigio Wever-Arendsz
Edwina & John Fellerhoff-Arendsz
Eric & Ludwina Arendsz-Kock
Imelda & Jorge Medina-Arendsz
Franklin & Ineke Arendsz-Rijnders

Primo y Primanan y nan famia:

Haime Croeze, Wendy Koffy-Croeze, Enid Croeze,
Alan Croes, Edith Wigman-Croes, Indra Hassell-
Duarte, Sergio Duarte, Iraidia Duarte, Jorge Duarte,
Ronella Croes, Ernon Croes, Silvia Croes, Cedric
Croes, Renzo Ruiz, Liza Ruiz, David Britt, Daniella
Britt, Nicole Croes, Cindy Croes, Marcel Meelis,
Giselle Acosta-Meelis, Rouel Meelis, Randolph
Arendsz, Gina Habibe-Arendsz, Aldrick Arendsz,
†Juan de Cuba, Jane Lanooij-de Cuba, †Rene de
Cuba, Suzette Maria-de Cuba, Franklin Lin, Michael
Lin, Alwyn Lin, Ricky Lin, Remi Wever, Raymond
Wever, John Jr. Fellerhoff, Ilonka Zimmerman-
Arendsz, Echi Arendsz, Derick Arendsz, Jordan
Geerman, Anthony Medina, Gino Arendsz, Alissa
Arendsz

Madrina y Padrino:

Olivia Duarte-Croes y Franklin Arendsz

Ihanan:

Kyle Arendsz y Cindy Croes

Bon amiga Yanais Arends
Demas amigo y amiganan

Un danki special na e team di ambulance y di
Intensive Care Unit na HOH.

Famia Arendsz y Croes ta invita bisiñanan, amigo
y conocirnan pa acto di entiero cu ta tuma lugar
diasabra 22 di november 2025 pa 4 or di atardi na
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. For
di 1 or e restonan mortal lo ta reposa den misa.

Ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel na misa pa Centro
Diabetico Aruba pa esnan cu kier haci un
donacion.



Plotseling in alle rust vanuit ons midden, vredig
heengegaan, mijn liefhebbende echtgenote,
mijn moeder, onze oma

Antonia Johanna – Annie - Van Schaijk – Van Zandvoort

23-10-1942 te Geffen - 17-11-2025 te Aruba

Piet, Jurgen & Yaihed, Jurgen jr & Maaike, Isaac
en Derek & Annabel

Familie, vrienden en hartsvriendinnen Riet & Diny,
verzorgsters Letitia en Mildred – Daycare Cathrin

Gelegenheid tot afscheid, **maandag 24
november 2025**, 9 – 11 uur, Aurora Funeral Home

Geen bezoek aan huis, crematie in besloten
kring, donatie aan goed doel naar uw keuze



Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djs habri mi halanan y bula bay.
Boso cu a keda atras,
no laga tristeza domina boso.
Keda uni cu otro,
pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason nos ta participa
fayecimento inespera di nos ser stima:

Edna Filomena Didier-Kelly

Cariñosamente yama Eta of Oma
*06-07-1960 - †18-11-2025



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi". Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sr. Edgar F. Antonio

Mihor conoci como "Boy"
*16-10-1930 - †18-11-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**Fundashon
Ultimo Deseo Aruba**



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa".

El a laga recuerdonan super bunita atras y nos ta gradici Dios pa tabata tin un Mama, ehemplar y amoroso. Un suegra, wela, bisawela, ruman y cuña cariñoso. Nos tin un ehempel pa sigui y ta roga na Papa Dios pa ilumina nos y yuda mantene nos uni den su memoria. Semper e lo ta den nos curason.

Cu tristeza den nos curason pero talvez celebrando su bida nos kier anuncia e fayecimento di:

Anna Bella Nedd-Pers
*26 juli 1933 – †16 november 2025

Na number di su:
Yiunan:
Edwin, Mayra Kock & fam. in Holland
† Michael, Luz 'Tati' Nedd & fam. in Holland
Jeffrey, Graciela Nedd & fam.
Larry, Sabina Nedd & fam.
Floyd, Miranda Nedd & fam.
Troy Nedd & fam. in Holland
Dean Nedd & fam. in Holland
Nigel, Beatriz Nedd & fam.

Stepdaughter: Paula Nedd & fam.

Rumannan:
Lorenzo Pom & fam. in Holland
Josefa Pom & fam. in Holland
Jose Pom
Guillermo Pom & fam.
Marciano Pom & fam.

Swa y cuña nan:
Betty Mata – Nedd & fam. in Venezuela
† Jacqueline & Silvio Cijntje – Nedd & fam.
† Ivan & Thelma Nedd & fam.

Manera su yiunan: Sissy & Chin Kelly

Su nietonan: Roshim y familia, Julise y familia,
Josanne y familia, Jennifer, Joella, Evan y familia,
Tavis 'TJ' y familia, Donavan y familia, Chris y familia,
Shane y familia, Shaquille, Dylan, Quinten, Whitney,
Lorraine, Kyle & Dayna.

Amigonan di cas: Juancho Ridderstap & familia,
Carmen & Edmond Seraus, Fina Chayadi & familia,
Ankie Thode y familia

Ademas familia: Nedd, Pers, Garrido, Tejada,
Cheng Tam Hee, Charles, Duinkerck, Cabrejos,
Pom, Vorst, Mata, Cijntje, Gomes, Docter, Kusters,
Cornelis, Marlin, Stephenson, Brown, Didder,
Reyes, Maduro, Geerman, Hubert Kock & famia,
famia, Kissoon, Ramjeet, Walter, Henery,Webb,
Richardson, Zschuchen, Wever, de Laat, Holsman,
de Mey, Croes.

Sobрино- y sobrinanan, primo- y primanan
bisiñanan, amigonan, ex-coleganan di Americana
Hotel (Gladys, Lientjie,Julliete, Yvette na Hulanda,
, Rosa, Ursula, Carmen, Rosemarie, Antonia) y
ademas conocirnan, hopi pa menciona, ta wordo
invita pa despedi nos kerido Anna.

Nos kier gradici su dokternan di cas y
especialmente Fundacion Cas di Mi Chepa pa e
cuido y amor cu nan a brinda Anna den su ultimo
añanan.

Acto di despedida di Sra. Anna ta tuma lugar
Diabierna 21 di November 2025 di 2or pa 4or
di atardi na Pray Funeral Home na San Nicolas.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Cu nos Anna tan stima ta un persona alegre, por
bisti na paña colorido.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia, conocer y amigonan.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos
no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia fayesimento di nos querida, wela, ruman,
tanta, sobrina y amiga:

**Maria
Margaritha Maduro**
Cariñosamente yama "Ama", "Maria di Teo"
*11 Juni 1957 - †12 November 2025

Na number di su:
Mayornan: †Vicente Maduro
† Clemencia Werleman

Compañero di bida: †Felix (Teo) Croes

Yiunan: †Sulima (Lima) Flanegin Croes y Eugene
Flanegin
† Teomar (Teochi) Croes

Manera Yiu: Marisela Maduro
Cherry Croes

Nieto nan y nieta: Eugone Flanegin y Ledienne Martir,
Sushuan Flanegin, †Jonagene Flanegin, Sugene
Flanegin, Sulangel Flanegin, Teomar Jr Croes (Hulanda),
Kaylee-Ann Kock (Hulanda).

Bisanieto (a): †Eugèlienne Flanegin
Eugeliõnne Flanegin

Manera Nieto(a) nan:
Julaine, Junaily, Jumaely y Aizequel Carty

Rumannan: Cornelia y Eric Danje y familia, Francisco y
Nancy Maduro y familia, Ines Maduro y familia, Quintina
Maduro y familia, Calixto y Patricia Maduro y familia,
Marcela y Gregory Wernet y familia, Ignacio Angela y
familia.

Sobрино (a) nan: Omar, Julissa, +Angelique, Franjesca,
Francoa, Merelin, Marion, Marvety, Carlos, Jesus,
Richaline, Roseanne, Jordan, Jordanny.

Ihanan: Julissa Ross y familia (Merca), Jesus Maduro,
Susan Croes.

Tanta y omonan: † Bernarda y Bernardo Werleman y
familia, †Sara Werleman y familia, †Francisca Agrapina y
familia, †Marco Werleman y familia, †Calixto Evaristo Werleman,
†Damasa Maria y Buchi y familia, †Jordano Werleman,
†Coleta y †Hose Boekhout y familia, Anna Trinita y
†Rafael Geerman y familia, † Alejandro Werleman,
†Tomas Aquino Werleman, †Evarista Maduro Kelly y
familia, †Birgilio Maduro y familia, † Nicolas Maduro y
familia, †Alicia Maduro y familia, †Juan Maduro y familia,
† Lucho Maduro y familia, †Shaun Maduro y familia,
Carmelo y Imelda Maduro y familia.

Swa y cuña nan: †Ana Catharina y †Vito Thiel y familia,
Dominico y Jacinta Croes y familia, Luisa y †Feliz
Hernandis y familia, †Margarita Croes, †Teresita Croes,
Tomas y Dina Croes y familia, Fulgencia y Emilio Maduro
y familia, Mario y Jane Croes y familia, Rosalinda y
Richard Wester y familia.

Mama di su nieto(a) nan:
Joanne Wever, Daphne Celaire-Kock

Primo y prima nan, Comer y comper nan, amigo y amiga
nan, ex colega di Laboratorium.

Demas familia: Maduro, Croes, Flanegin, Werleman,
Geerman, Hernandis, Wester, Boekhout, Kelly, Wernet,
Angela, Thiel, Danje, Martir, Wever,Kock, Ross, Carty,
Albertsz, Wolf, Lake.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona algun familiar

Acto di entierro lo tuma lugar **diahuebs 20 di November
2025** na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa santana
Catolico Pastoor de Vries.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, **Diaranson 19 di November 2025** di
7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta risibi bishita
di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

James L. Jones
Cariñosamente yama "Jimbo"
*13-05-1945 - †15-11-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

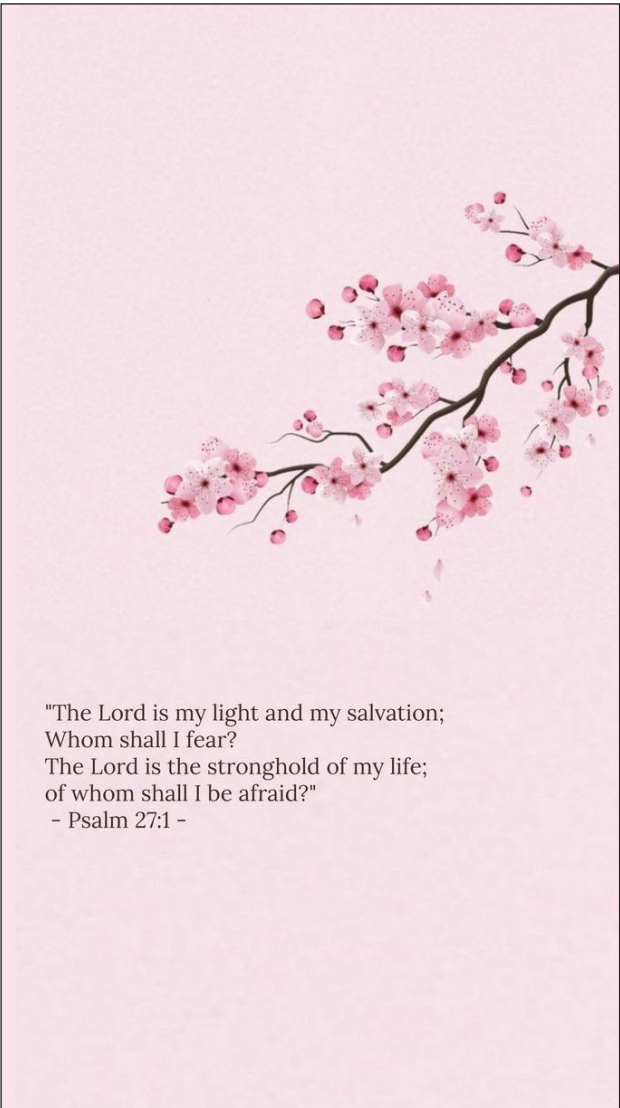


Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

**Francisco
Caracciolo Eckmeyer**
Cariñosamente yama "Chico"
*04-06-1937- †15-11-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues





Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com